1939 Shanghai March 31 Friday 1939　THE EASTERN TIMES　Published every morning including Sunday

時報

中華民國念八年三月三十一日
禮拜五
今日壹張半 國幣三分四厘
第一萬二千三百九十六號
中內政部登記證字第三五三號
中華郵政特准掛號立券報照總包特別優待寄遞之報紙

時報廣告刊例

上封面	每次一百四十二元	計一百〇四字高
下封面	每次一百八十元	計一百〇四字高
報名下	每次念六元	計三十一字高二十六字闊
封面	每行一元八角	計一百〇四字高二行起碼
特封	每行九角	計五十二字高二行起碼
特	長每行六角	計三十四字高二行起碼
分	類每行三角	計十六字高四行起碼
紅標	長行每行三元	計一百〇四字高二行起碼
特	長每行一元五角	計五十二字高二行起碼
特	短每行一元	計三十四字高二行起碼
下題	短行每行五角	計十六字高四行起碼

（計算）以本報五號字爲準 （行數）每行 字 廣告刊費 一律先惠
總館上海望平街 電話 九二二三二·三
分館上海湖北路五四號 電話 二五一一四

明日第一天
萬國體育會
假座上海跑馬廳 舉行常年大賽

下午一點一刻起 賽共十二次

明日爲本會假座上海跑馬廳舉行第廿七期常年大賽第一天自下午一點一刻起第二天四月八日自上午十一點起第三天四月十日自上午十一點起第四天四月十五日自下午一點一刻起

會員欲爲其夫人及女兒索取徽章者請速於今日（星期五）下午五時前辦理

入場券 會員看台每天每位五元長券四天每位十五元概請預購 來賓看台每天每位一元

來賓注意 一切徽章及門券均必須佩於顯明之處免受查驗之麻煩凡十七歲以下之兒童務請切勿攜帶入場是荷

搖彩票 前三天每次每號二元第四天每次每號五元全天八次

大香賓票 每張十元 每天第十次與第十一次一張

提成救難 本會茲經決定由本屆大賽所得全數佣金內提出百分之二·五救濟難民

馬霍路二〇四號 萬國體育會啓

萬國體育會
贏位馬票新章程通告

查上海跑馬總會原有贏位馬票章程第十一條一凡出場與賽之馬不及九匹者……[illegible]

萬國體育會啓

中國空前之大辭書 求學治事必備

辭海

特價 今天下午六時止 勿失良機！

單字一萬餘 複詞約十萬 內容極新穎 用新式標點 引書注篇名 可正確無誤 精裝兩巨册 印刷極精美

甲種	大本聖書紙印	定價二十四元 特價十八元
乙種	大本道林紙印	定價二十元 特價十五元
丙種	縮本聖書紙印	定價十二元 特價九元
丁種	縮本道林紙印	定價十元 特價七元五角
戊種	縮本大道林紙印	定價[illegible] 特價四元八角

另有特價書一百種 特價今天止

中華書局印行 （己48）

英法同時表示·實爲警告德義

◎倫敦卅日路透社電、今晨此間各報皆於極顯要之地位登載英相張伯倫關於國防義勇軍兵力之宣布及法總理達拉第廣播之言論、除每日郵報不贊成政府仍守志願軍役制度而主張改用強迫軍役制度外、各報均於英法兩國總揆之言論皆表歡迎、◎紐約卅日路透社電、紐約時報稱、義相墨索里尼發言後、法總理達拉第依在其預定時間發表廣播演詞而兩相之言論則倏然傳來、張伯倫所發之國國防義勇軍實力增多一倍之布告、無疑的警告義國勿訴諸武力、以期在地中海區城中成就其現尚未明白宣布之計畫、

達拉第聲言
法保國土有決心
讓步以後要求無止 對義方面自信無多糾葛

◎巴黎二十九日哈瓦斯社電、達拉第總理今晚發表廣播演說、首謂、時至此日、各國對其鄰邦、咸有戒心、相率擴張軍備、所有各種正常活動、都因之摧毀無餘、國際時局之杌隉不安、可謂達於極點、或問「法國在此種情勢之下、所願者何物、余將應之曰、法國所願者、乃在自由人之間、保持和平、或又問、法國之力量何在、余當應之曰、法國當危機臨頭之日、即能在精神上物質上團結一致、此其力量所在、或又問法國究抱何種決心、余則應之曰、法國決心維護其理想與權利、一言以蔽之、今茲法國之團結、堅定、與強有力、實乃從來所未見、法國因憎惡戰爭、深望和平得以保全、但一旦若被迫而不得不作戰則固將毫不猶豫、起而保衛自由」、至以法國力量論、其所由構成之因素、不一而足、舉其犖犖大者、計有數項、㈠財政經濟日見改善、㈡以非洲屬地爲軸心之廣大殖民帝國、實力至大、謂者余曾親往北非洲觀察、深知其人民、對於祖國矢忠不貳、㈢法國民族所保有之精神的道德的價值、實亦國家力量之源泉、如在保持自由秩序之條件下、尊重個人權利、保容各種不同意見、與大多數民族因維護真理正義而自動團結、凡此均爲法蘭西人之美德、㈣陸軍實力雄厚、政府對此決定在軍事上採取各種措置時、全國均能踴躍參加、尤屬可喜、㈤法國與各國所保有之睦誼、亦其重大力量所在、

至是

達拉第總理乃轉而抨擊某國所採用之新方式、略謂「此等國家、以奴使人民爲自由、以毀滅文明爲進步、其當局者自願爲人的權利努力、徒使人類陷於破產、此在法國、適得其反、人人皆能選擇生活方式、自由信仰其所願信仰之事、而不爲人奴使、「吾人因信仰此種原則之故、絕不相信國與國之間、一切當以武力爲尚、在法國人言之、國際關係應以正義法理爲依據、非俟正義法理蕩然無存之日、不必使用武力」、

法義兩國

前於一九三五年一月七日所訂立之協定、已將一切懸案、切實解決、所有各項義務法國均已履行、迨至去歲十二月十七日、義國外長齊亞諾、忽以照會致法國本國政府、聲明此項協定、該國不復認爲有效、該國首相墨索里尼於本月二十六日發表演說時、又謂該國已送致法國政府之照會內、逐一予以說明、並特別提及都尼西亞、蘇彝士、直布羅陀各項問題、外間不察、願以爲法國政府業已接到正式通牒提出要求、政府爲祛除誤會計、茲已決定將雙方來往照會、公佈、「余當明白告天下曰、義國所提照會、既未列舉何項要求、亦未涉及蘇彝士、直布羅陀、都尼西亞各項問題、倘義國明認該國已在征服阿比西尼亞之後、獲有新的權利、而一九三五年法義協定亦即因之不復生效、此種論調、吾人當然不能接受、倘如義國所言、則每次征服一地、即有新的權利、隨之發生、該國在一種要求獲有滿足之後、勢必再提他種要求、源源而來、永無止境、抑知法國決不放棄尺土寸地、亦不放棄絲毫權利、此實茲特鄭重言以申之」、但法國政府仍準備依照余所說明之基礎而將一九三五年法義協定精神文字、忠實予以實施、義國若在此項基礎上、提出任何建議、法國亦願加以考慮、至以都尼西亞保護地現況而論、或謂義大利僑民九四·〇〇〇人、曾受虐待、實則義國僑民與其子女、始終享有最自由之待遇、即較都尼西亞地、即法國本部境內之義大利僑民亦復如此、事實具在、不勞贅述、

法德關係

政府前此業已多所努力、俾與德國成立諒解、例如慕尼黑協定之簽訂、一也、法德兩國「互不侵犯宣言」之發表、二也、法國總理代表團前往柏林談判商務協定、三也、但德國征服捷克、斯洛伐克國、佔據布拉格城之舉、表明使吾人全國性項爲力、實受極大打擊、過去數年中、有人往往援引民族自決權利、以爲侵略行動之口實、厥後有人以天然的關係爲言、時至此日、又有人以生存依賴的空間爲口號、此其所云、不過爲暴力征略之代名詞而已、當今全世界均有動搖之虞、余請以法國名義、對所愛好和平各國、相互合作、各國凡與我國抱有同感者、應俱起而反抗未來之侵略者、務當團結一致、此種呼聲、深信其必在全歐洲乃至大西洋彼岸、獲有響應」、

英法兩國

◎巴黎二十九日路透社電、法殖民部長孟特爾今日聲稱、法國殖民軍之實力、較諸去年現增一倍、故能保護遼遠、以防倏然攻擊、政府擬使殖民地具有自衛力量、故殖民地防務將繼續改善、（法在遠東方面加強越南防務、在非洲方面則加强與阿比西尼亞接連之索馬里蘭防務、

巴黎公布◇義法來往文件

◎巴黎廿九日哈瓦斯社電、義國政府因廢止一九三五年法義協定所提照會暨法國所提覆文、頃由政府公佈、

◇◇◇◇◇◇◇◇

義國照會係由該國外交部長齊亞諾於去歲十二月十七日送達法國大使館、其要點如次、㈠法義協定第七條規定、此約一俟雙方互換批准文件、即當發生效力、但迄今未見實行、㈡法義協定第一條規定、雙方應就都尼西亞問題成立特種協約、俾與本協定同時生效、顧於此項協定迄未進行談判、於以見法義兩國因欲調整其在北非洲之利益所訂立之協定、迄今尚未完成、㈢法義協定原以若干項確切的條件爲根據、此種條件迄未予以履行、㈣法義協定、義國政府對於都尼西亞地方義僑所享有之權利、暨一九一五年倫敦協定第十三條所規定之權利、不惜有所犧牲、原望本國在東非洲擴展勢力一項要求能由法國予以了解、厥後義國迫不得已、與阿比西尼亞訂解決相互關係時、法國未能表示諒解、即在事後其態度亦復與義國期望背道而馳、殊可扼腕、……要而言之、法義協定迄今未能實施、實大使館於十二月二日與鄙人會談時當已談及之、自未便認爲有效、溯自各國對義實施制裁以後、時局情形瞬息萬變、義法協定實然不復適用、加之義大利自建立帝國之後、業已保有極重要之新權益、法義兩國關係亦即不能以一九三五年協定爲基礎、彼此兩國政府爲增進相互關係起見、務當從新加以討論、

◇◇◇◇◇◇◇◇

法國覆文係於去歲十二月二十五日發出、略謂法義協定已由法國國會批准、至批准文件未能互換、係因都尼西亞問題特種條約未能在事前宣告成立所致、但此項特種條約所由未能成立、乃係義國政府所自願、其咎不在法國、況之、法國已將直布底港通至阿第斯亞貝巴城鐵道公司股票二千五百股讓予義國、足見法義協定確已開始實施、而由義國享其利、厥後決次進行談判、直至一九三八年四月二十二日法國代辦白隆合爾與義國外長齊亞諾會晤時爲止、義國方面向皆承認此項協定確已成文、法國方面既無何種表示、可爲該國變更態度之口實、且於一九三八年五月十二日爲承認義大利帝國一事、在日內瓦有所發動、俾克見諸實際、又於是年十月十二日任命龐賽爲大使、向義大利國王兼阿比西尼亞皇帝呈遞國書、實已仁至義盡、至以法國在義阿戰爭時所採態度而論、乃因負有國際義務、不得不爾、法國前任總理賴伐爾即曾向墨索里尼首相說明之、要之、法國行動實有調節的力量、一方面須顧全國聯會盟約所規定之義務、一方面又以全力保持法義兩國睦誼、此層墨索里尼首相亦所承認、並決然稱道及之、

義報評論
法似無意談判

◎羅馬三十日哈瓦斯社電、墨索里尼代言人蓋達氏頃在義大利日報評論法國內閣總理達拉第日昨所發表之演說、略謂法國對於吾國各項要求、毫無讓步餘地、此層已由達拉第總理證實之、「法義兩國進行談判門戶原非完全關閉、法方願欲予以關閉、此層當由吾國予以備案、並以等待爲事、」但墨索里尼首相所謂法義兩國間有一鴻溝、乃無以填補之、達拉第總理既云、都尼西亞境內義大利僑民並未受有虐待、足見「法國政府不願討論領土問題或討論權利問題、窺其用意、乃欲與吾國疏遠而固執己見、法義兩國之爭、在此種情勢下自必愈形嚴重、吾人宜著手進行他事、但不忘卻此種爭議、」

日外相邀請 三國大使會談

◎東京卅日同盟社電、有田外相定於卅一日邀招駐日美英法三國大使於外相官邸、就外交上之問題進行晤談、

法與羅馬尼亞 改訂商務協定

◎巴黎三十日哈瓦斯社電、法國與羅馬尼亞業於本日在羅國京城簽訂文化協定、茲又定於明日在此間簽訂商務協定、其內容規定法國每年購買羅國煤油數量應提高一倍、同時並將羅國農產物進口稅率酌予減低、此外法政府對於南斯拉夫國農產物之輸入法國者亦當予以同樣待遇、

英決擴軍
添加國防軍廿六師團 派至海外協助正規軍

◎倫敦廿九日路透社電、首相張伯倫今日在下院宣稱、國防義勇軍之戰地軍行將置於戰爭基礎之上、並將視前加倍、（由十七萬至三十四萬）使有三十二個師團可在海外服務、此三十二個師團將代替陸相培利夏三週前所宣布之十九師團、首相又稱、此項措置實爲國際間新局勢促渠重行檢討國家生命各方面後所獲之第一種結果、在進行此項檢討時、政府深感對於全國所表現之志願服役精神尚有繼續利用需要、尤其以爲對於願投效國防義勇軍者決不能因其超過規定力量而加拒絕、◎倫敦廿九日路透社電、某外交觀察家稱、英國增加國防義勇軍後、將於海外六個師團正規軍之外有國防義勇軍二十六師團、如有必要時、已擁有該有力之軍隊以干預歐洲、據路透社所得消息、英國徵兵當局自信將有充分投效人員以達到國防義勇軍之新額、並聞現有許多正規陸軍軍官可充統率職務、此外尚有已滿兵役期限之兵士數千名亦可再行加入充任下級軍官、

吳良材

自設製造工廠 完全科學設備 出品處處精美 售價副副便宜

總公司：南京路拋球場西

弗朗哥已控制西班牙全境

◎倫敦廿九日路透社電、共和軍掌握中之要城均已棄讓予弗朗哥將軍之部衆、故西班牙內戰實際上已於今日結束、據德國新聞通訊社布爾哥斯電訊稱、西班牙今全在弗朗哥將軍之掌握中、聞此前由共和軍固守之各省今俱向國民軍投誠、弗朗哥將軍之軍隊已於今晚（卽共和軍國防會議加薩杜將軍親自廣播宣布馬德里降服後數小時）開入瓦倫西亞、迦泰吉納阿爾巴西德阿里康特阿爾米利亞港古恩加傑恩錫特來特茂西亞各地無線電台每隔數分鐘宣布共他共和軍城市歸降之消息、報告員所言皆雷同、即各城市已投降弗朗哥將軍、今由著名「第五路」之國民軍統治之、路透社並探得錫達里特與阿爾米利亞兩省會已爲弗朗哥將軍之部隊完全佔領、今已開始進佔傑恩並長驅開入共他地方、馬德里公共業務大半已恢復、

共和軍首領赴法

布爾哥斯路透訪員稱、國防會議除該會領袖米亞加將軍外、其餘人員與加薩杜將軍均已在瓦倫西亞被拘留、米亞加將軍係雜於二十三架共和軍飛機之搭客中今日到達法屬奧倫港、但無關於加薩杜將軍之消息傳出、

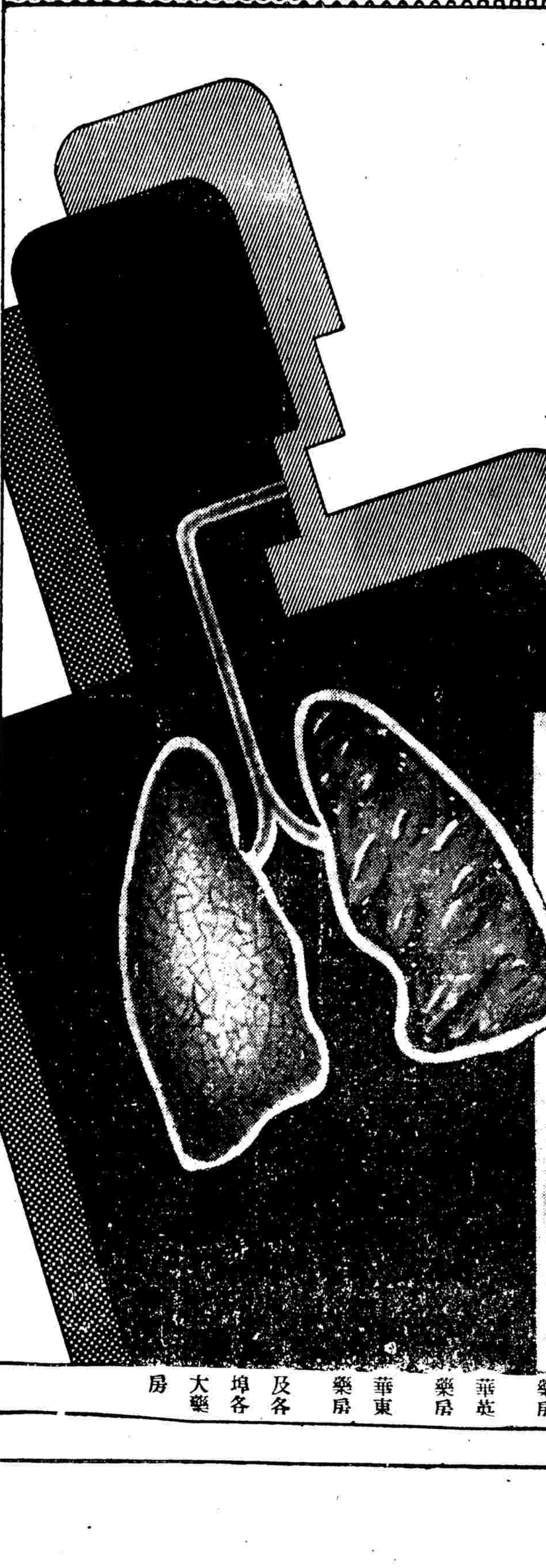
德義兩國多道賀

墨索里尼今日致電弗朗哥將軍表示熱忱道賀其佔領馬德里與得達最後勝利之目的、墨索里尼並下令義國全境、自晨至暮懸旗、以賀國民軍之勝利、德外長里賓特羅甫頃亦致電國民軍外長卓達納將軍道賀、

美商酌承認問題

◎華盛頓廿九日路透社電、此間一般人相信、美國對承認弗朗哥將軍事作更進一步之前、將致力於獲得弗朗哥將軍寬待戰敗的共和軍之若干保證、美國國務卿赫爾今日曾與羅斯福總統晤談、旋表示政府對承認事今在檢討中、

新老肺病宜服若素



功能消滅一切癆菌補肺治癆

第一期肺癆 肺癆菌在肺中僅爲限於一隅之活動有時不過一兩個小結核如初不服藥卽漸次擴張

第二期肺癆 肺尖已紅腫發炎受病部份日益擴大其中可發見無數結核菌此外怯弱證象一律畢呈

第三期肺癆 肺部患處糜爛已甚全身呈中毒現象生活力全失不復有人形矣

患肺癆病者有致命之虞或爲終身之害須速服若素良藥功能潤肺補血祛風化痰美味適口老幼咸宜

經售處：中美藥房 科發藥房 華英藥房 華東藥房 及各埠各大藥房

有價值的筆記
西行艷異記
五版發售 上海社會新聞社出版

當此政府西遷、華西注重時際。凡欲知四川西康風土人情者。不可不讀此書。此書描寫細膩而切實，比讀小說尚多興味。叙事多艷異。隨手寫來。往往出人意想。書中附有不少地圖·照片·尤便參證。每部三冊 甲種實售七角五分

望平街東三馬路口 時報分館代售

新出
清道人擬古畫册

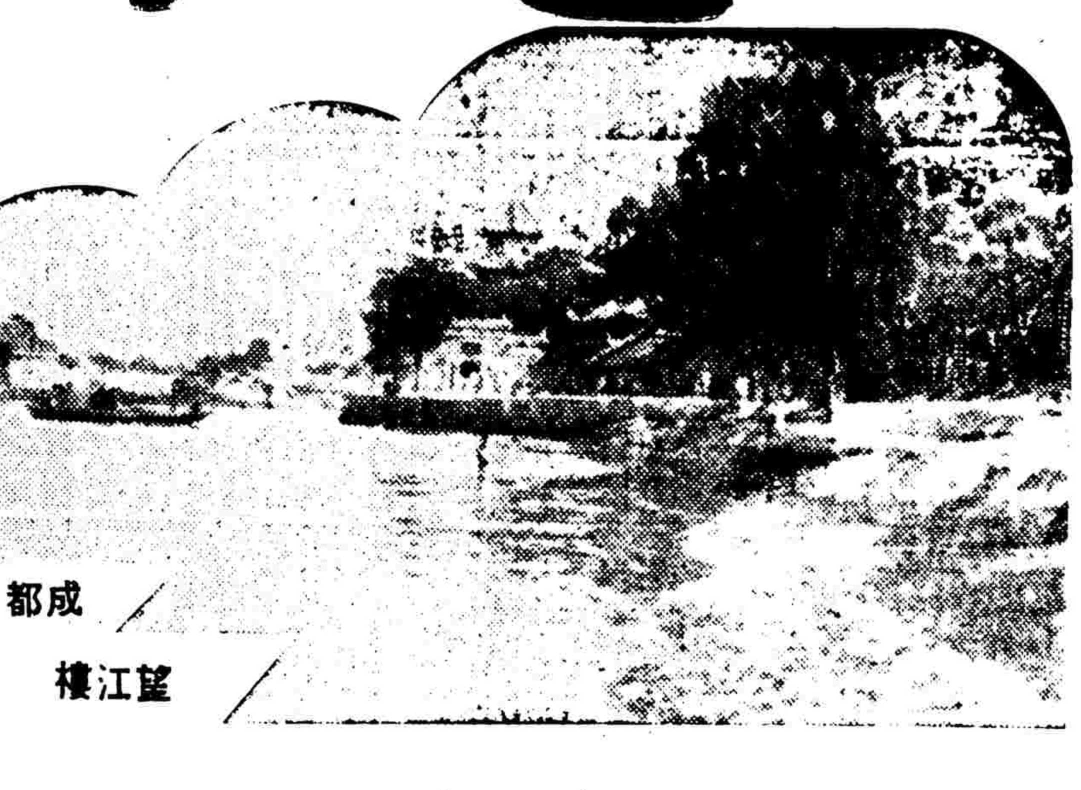
臨川李瑞清先生擅長書法尤精於繪事惟畫件極少不常見此多爲最得意之作尤爲神妙 一册定價一元二角

上海望平街有正書局啓

時報

明末張獻忠地下埋銀正在開掘

曾經有過這樣的一個故事、「明末流寇張獻忠從湖南竄到四川、攻陷成都後、自稱大西國王、他幾乎可能的殺光了四川人、更搜擄了全川無數量的金銀珠寶、收藏在大西王府內、後來在江口被楊展軍痛擊得落花流水、迫他不得不放棄了成都的基業而竄到西北去、臨行時、他雇工在石牛堰望江樓附近涸塞的錦江內開鑿了幾個大大的地下倉庫、把許多不便帶走的金銀寶物很秘密的藏在地窟內、以備他日捲土重來時應用、窟上有木板、有稻草、還有巨大的石塊維護着、這件「海底埋金」的工程完畢後、他就設法把工作的雇工統統處死、同時開堤引來了浩浩江水、淹沒了整個的錦江」、據說單就江底地窟內所藏的白銀、已有七千六百萬兩之多、其他的金珠寶貝還不能估計出一個鉅大適當的數字、



成都 望江樓

上面一個故事

流傳到現在已近三百年、在仁壽陳蓮叔所著的「聽碧雜記」中也曾大略的講起過、七千六百萬兩、這是一個如何驚人的數字呵、若照白銀一兩換法幣一元八角計算、就値法幣一萬萬三千六百八十萬元、要是常使它平穩安息在錦江底下、非但是我們政府的損失、白銀本身也許要不被利用而大大的叫屈、於是就由考證觀察及計劃已經二十七年的楊白鹿君建議於該地師長馬崑山將軍設法開掘、馬將軍以茲事體大、一方面組織錦江淘江公司籌備一切、一方面復呈文行政院由行政院批令財政部咨文四川省政府轉令馬等全權辦理、聞說將來掘出的地藏、八成歸公、二成則歸從事開掘的淘江公司、在抗戰期間財政需款孔亟的今日、且不論其將來的結果如何、這確是一個令人相當興奮的消息、下面且報告一些動工後的情形、看上去似乎已「略見端倪」了、

錦江淘江公司

奉准後、現在已經着手開掘、錦江的江水分流處顯露出一個足球場樣大的小沙島、島上有幾十個背貼「懲役」符號的工役埋頭努力的工作着、旁邊有二輛抽水車馬達軋軋的從窟孔中打出來、一位蘇籍的工程師連喊其「有財有水（勢）」不止、爲了謝絕參觀的緣故、詳情外界無從知道、據說、工作以來、曾開掘了兩處深淵、都不見什麼動靜、最近在江邊開掘的一處、發現了幾顆骷髏、「現在由四川大學化驗中」下面又掘獲了四尺長尺半寬的幾方紅沙石、石上都鐫有「張天司敕西王封」等字樣、還有「張獻忠王」的石碑、再下去則平鋪着許多油灰石和枯木板等、

章嘉活佛也很關心這件事、常到江邊去蹓躂觀看、這件事已轟動了遐邇、據一般遺老推測、底下除白銀之外、一定還有其他的珠寶古物、

成都來渝朋友

口中傳出了這樣有趣的一段新聞、我願忠實的記下來、報道於本報讀者之前、作爲研究勘誅資料、我更希望在最近的將來、能有事實證明來結束這一段淘銀的趣事（三月二十日愼愛自渝寄）

西部諸省富源正力開發

◎倫敦三十日路透社電、金融時報載稱中國及印度所發生之事件、使麥加利銀行董事長威里斯在年會中致詞報告營業狀況時不得不用稍審愼之言詞、惟其中正有理由在焉、就該行盈虧對照表觀之、或使人起營業虧折印象、然經威氏釋明後、乃知眞相適與此相反、營業固未虧折也、據威氏說明、該行往來帳項之減少、乃由中國法幣眞正價值之波動有以致之、該行存款之全部減少、其技術的因素爲中國匯率之低落、至就該行經歷而論、實未嘗見遜於匯豐銀行、泰晤士報本市編輯譽稱、在威氏詳述中國現狀之黑影中、有一光耀之火炬在焉、該編輯之作此語、係指中國刻在西部諸省奮力建設經濟制度、及在潛藏富源迄未開發之區域重爲自揚子江流域西移之數百萬商工與手藝人建立已殘碎之生活而言、

◎重慶卅日路透社電、中國當局對四川與其他各省之交通便利頻加改進、除銜接重慶與緬甸及緬甸之新航線外、中國當局且正建造新公路數條、聞銜接川康之新公路本年杪可完成、（陝川公路完成情形已見昨報從略）

日方傳說 中俄訂新協定

孫科在莫斯科簽字

◎香港二十九日同盟社電、日本同盟社今日消息、孫科業於二十六日抵莫斯科、與蘇聯政府訂立新軍事協定、已經簽字、據聞其內容似係強化去年五月成立中蘇兩國關於供給軍火指導軍事之秘密條約、此項新協定曾由中蘇兩國在重慶進行預備交涉決定訂立、

◎重慶三十日路透社電、可恃方面消息、立法院長孫科近已離渝前往歐洲、作短時間之周游、俾與歐洲英法蘇等政府交換意見、

空軍飛至蘇北炸沉日艦二艘

◎蘇北某地卅日電、阜寧境之射陽河口海面停有日艦十一艘、十九日午被我軍由某地出發之空軍一隊發現其位置、當向日艦投彈數十枚炸燬日艦二艘、已下沉、

公共租界法院協定繼續有效

國府領團雙方期前未有通知

上海公共租界中國法院協定、於民國十九年二月十七日由外交部與英美法和巴西都威六國簽訂、經一再延長三年後、至本月三十一日又屆期滿、依照協定規定、任何一方如欲取銷、應於期滿六個月前通知彼方、否則應繼續有效、但該項協定雖已期滿、因國府方面與租界領事團、目前均無廢止或宣告無效之聲明、故協定效力現仍繼續存在、四月一日以後第一特區法院之一切法律判斷仍受前訂協定約束、並絕對保持原有現狀、行政組織決無變更、駐守法院之英防軍目下仍戒備甚嚴、

◇◇◇傅筱庵希望接收◇◇◇

「上海特別市長」傅筱庵前日發函致公共租界工部局、[illegible]

海門封鎖

◎重慶三十日路透社電、外交部今日正式照會各外國使館、海門現暫封鎖不許航行、聞此爲預防日軍在該處登陸之戒備計劃、

鎮海市面冷僻 寧波較佳

鎮海口自砲戰停止、情形殊爲安靖、惟居民自動遷移者甚多、蓋全城居民約有六千餘戶、現在不足一百戶、店舖開市者僅及半數、寧波方面則尚安定、市面亦較繁榮、

日機騷擾浙東各處

浙東各縣近日時有日機襲擾、現、二十六日下午三時有日轟炸機一架、偵察機二架、由杭州灣竄入上虞沿海偵察、旋復入瀝海上空投彈六枚、死平民二人、並在崧廈投彈七枚、僅三枚爆發、毀壞民房數間、同日有日機三架在餘姚上空盤旋、向臨山衛投彈十餘枚、損失甚微、二十八日下午二時、日機一架飛上虞百官投彈三枚、毀房屋七間、旋飛崧廈復投彈一枚、落協和醬園、死傷三人、

香港北撞船 未傷人

◎香港卅日同盟社電、英國P.O汽船公司法國MM汽船公司之香港分公司今日各接到電報、得悉由上海開往香港之P.O汽船公司汽船廣東號（一萬五千噸）與由香港開往上海之MM汽船公司霞飛號（一萬三千噸）於卅日午前九時在香港東北一百海里之海面上因濃霧蔽塞而致互撞、雙方損失程度尚未得悉、然並無死傷者、兩汽船似均將以自力航行至香港、又霞飛號中乘有新駐華法大使考思姆氏、此次蓋作華中華北之視察旅行也、

◎香港三十日路透社電、大英輪船公司廣州號輪、今晨霧中在香港北面與法船霞飛上將號互撞、霞飛上將號頃已發出無線電報、據稱刻正駛回香港、按駐華法大使戈斯默爲該船乘客之一、廣州號內海上有霧及船身撞傷、故今晨未必能抵港、此船現漏水、但不需援救、大約到在香港之基特拉爾號將代廣州號按期開往英國、但此事現尚未證實、

廣東傳來捷報 收復新會容奇

◎澳門廿九日路透社電、據石岐中國官方消息、華軍已於昨日傍晚激戰後克復江門（即新會）、並將企圖在黃門登陸之日軍擊退、又稱華軍已收復永基（大致爲容奇）及桂洲兩地難民繼續擁入澳門、

◎梧州三十日電、廿九日江門市發見日軍便衣隊、當即被華軍擊退、市內秩序即晚恢復、沙坪之日軍被華軍阻擊無寸進、

◎香港卅日電、據澳門確息、華軍廿九日晚與日軍激戰後收復江門容奇桂洲、廿九日日軍圖在橫門登陸、被華軍擊退、

◎桂林卅日電、九江方面日軍、突向對河黃寶坑進犯、其先頭約百餘附水陸戰車已到黃寶坑附近、甘莊亦有日軍、兵力未詳、有渡河向沙坪進犯企圖、

◎翁源卅日電、九江日軍約數百名、於廿八日晨渡江、竄抵黃寶坑附近、另日軍五百餘、在飛機數架掩護下、亦渡河圖犯沙坪、華軍除分頭迎擊、並另派一部由某地迂迴向進犯黃寶坑之日軍夾擊、到晚將該日軍殲滅大部、殘日竄遁、進犯沙坪之日軍與華軍於狀元山小范石嶺附近地區激戰、廿九日晨華軍某部迂廻日軍背後、雙方夾擊、斃日軍極多、現殘日已被包圍、不久可完全殲滅、

◎汕頭卅日電、廿九日北港泊日驅逐艦武裝漁船各一、在南北港共擄華方漁船四十餘艘、漁民死傷數十人、現又在媽嶼口外焚燬華方漁船三、死漁民十餘、

贛北此次血戰不讓淞滬一役

◎桂林三十日電、行營發言人對放棄南昌發表談話稱、日人此次增兵贛北、以四師團之衆攻我南昌、經我猛力抵抗、旬日間傷亡達一萬五千餘、並有高級指揮官多人亦不能免、我嘗以消耗戰之目的既達、乃於廿九日自動放棄、僅餘空城、而向新陣地作有計劃之轉移、此僅就軍事上言、南昌已失去死守價値、再南昌已非我贛省省會所在地、一切民資民衆早已按照計劃疏散、亦已失去政略之地位、

◎平江三十日晨二時電、南昌城郊血戰仍急、劇展開中、此役日軍自承足與歐戰中之盧森堡大戰相比擬、足見日軍所遭遇華軍英勇抵抗之猛烈與日所受損失之重大、當本月初間、日即轉移其鄂中一部兵力於贛北、原有盤據贛北之部隊亦開始蠢動、日此次係分三路進犯南昌、右翼自武寧箬溪、中路自虬津、左翼自永修渡修水南犯、

右翼

武寧方面雙方仍在城郊西北激戰中、犯武寧日軍一部東竄箬溪、渡河南犯澗口等地、此方面之日軍與華軍在黃甫港大腦尖加白老灰家山梁人腦壹蘇山鳳凰山洞口等要點、到處遭受阻擊、傷亡極爲重大、其聯隊長宮脇岩雄江島虎雄及大隊長高木環等重要軍官數十人均爲華軍擊斃、此方面華軍英勇抵抗、非至人彈俱盡決不退卻、

中路

日軍於廿一日午後由虬津渡修水逕犯饅頭山、華軍乃予以迎頭痛擊、日軍飯野聯隊長川下二千餘人幾全被殲滅、嗣日軍大隊繼續南犯、竄萬家埠後、再西竄安義靖安、另一部則南竄奉新、渡南潦水竄高安、適於情況緊急之下、華軍某部生力軍趕到、竄高安之日軍遂被截阻退、折竄奉新、華軍某部復予以猛烈反攻、日軍幾全部擊潰、而宮崎聯隊長滲即在此役被華軍擊斃、此方面戰事現尚繼續激戰中、

左翼

方面、日軍由永修渡修水沿鐵道線南竄樂化、及抵牛行、企圖以一部渡鐵橋、一部則更南繞趨生米街渡贛江遶出南昌之西南郊、遂大舉進犯南昌城郊、華城防部隊雖於此危急萬狀之時、毫不氣餒、抱定與城共存亡決心、繼續奮勇抵抗、迄廿八日下午、華軍城防部隊仍與後方通電話報告情況、及戰至廿九日、日軍大部仍在郊外與華軍野戰隊展開大戰、另有小部日軍則已由南城竄入城內、與華守軍發生巷戰、白刃交加、山岳震撼、據悉南昌之日軍已有三個聯隊之衆、

南昌東南相持

◎東鄉三十日電、由生米街東渡贛江之日軍約一聯隊、廿八日晚繼續向南昌東南之梁家渡（浙贛路中一車站）方向前進、經我軍截擊、現在沙埠潭（浙贛路中一車站在蓮塘與梁家渡之間）相持中、

我規復武漢先聲 圍攻信陽城

◎重慶三十日路透電、豫南華軍已三度進攻平漢路上之信陽、華軍砲隊猛轟城內日軍、同時聞日機刻正轟炸信陽周圍之華軍、英山日軍亦馳往信陽增援、（編者按信陽爲平漢路上要塞、如能克復、可以控制武漢、去年日軍侵入武漢、先佔信陽、

◎襄陽三十日電、信陽日軍昨經我軍猛攻後、傷亡奇重、今晨我軍將城北城西及城南三方面殘日完全肅清、並將附近各要點完全佔領、繼續向城垣猛攻、現城中日軍及漢奸均紛紛撕棄符號、企圖逃遁、

奉新欣傳克復

◎高安三十日電、廿九日下午五時、日軍數百、竄犯祥符觀、（高安東北）附近、經我軍迎頭痛擊、斃日軍甚多、毀戰車一輛、日軍即潰竄、又廿九日我軍各部冒彈雨進攻奉新、戰事至烈、至午後日軍不支、四散逃竄、奉新遂告克復、刻正掃蕩殘餘日軍中、

武寧東北激戰

◎桂林卅日電、廿八日下午、日騎百餘向與村（高郵市北七里）砲擊十餘發、奉新一帶日軍現分兩路、一路向高安、一路向修水活動、武寧方面之日軍其兵力約五聯隊、箬溪日軍一部南渡似向靖安增援、我軍某師在馬鞍山外橋河一帶與日軍激戰中、

◎重慶三十日路透社電、據華方消息、武寧前線戰事刻在武寧東北五哩山中繼續進行、

◎長沙卅日電、此次贛北戰役中、以武寧之攻守最爲慘劇而壯烈、日軍自廿日起即開始向武寧攻擊、其兵力約一個半師團、分由瑞武公路及箬溪武寧段進犯、與我軍激戰十晝夜、日方宣傳機關所自認之犧牲已有聯隊長兩人戰死、其外高級部隊長兩人重傷、士兵死傷更可想見、我軍利用公路兩側丘陵牽制日軍前進、每一公尺皆與日軍白刃搏殺、獲得滿意代價後始行放棄、迄今縣城外廓仍在我軍手中、城南城西面臨修河、我軍全體將士正以撼搖山岳之壯志在修河對岸與日軍進行背水血戰中、此十日來我軍作戰之神勇壯烈、即日軍亦不得不爲之驚嘆折服、昨日此間收聽日方廣播報告、其攻略武寧所遭之打擊及對我軍之讚頌僅淞滬戰役中對中國空軍烈士閻海文有此詞句而已、

◎修水三十日電、進犯武寧日軍、迭受重創、廿九日晨日軍大舉進攻、我軍浴血抗戰、激戰終日、斃日軍無算、刻仍在武寧東北張林公加百腦眉眼山一帶抗戰中、

岳陽南郊克復山地

◎桂林卅日電、廿四日拂曉我軍向新開塘麻塘之日軍攻擊、至午將旗鼓嶺（離岳陽南十三華里）克復、斃日軍百名、岳陽日軍正向該處增援、

◎長沙卅日電、岳陽新開塘麻塘兩處日軍、自廿五日增援後、連日向我軍猛犯、均經擊退、前日當日軍進犯之際、我軍一部在翼側夾擊、激戰極烈、日軍死傷達一千以上、餘向蔡家田逃竄、我軍正乘勝猛進中、

皖南江西擊沉日艦

◎鄱門卅日電、皖南我軍某部於十九下午在某處擊傷日巨型艦一艘、該艦於廿一日在東流江面沉沒、

◎太平卅日電、我軍反攻貴池部隊、廿七日在西觀龍山（貴池東南）鏖戰終日、雙方已成膠着狀態、

豫南方城亦遭轟炸

◎南陽廿九日電、今日有日機六架竄入方城、在城內及東南關濫肆轟炸、毀房六十餘間、在東河灘向平民轟炸、死傷二三十人、並投燃燒彈、

丁福保敬告患虛弱病者

福保十餘歲時素羸多病，長老咸憂其不壽，乃實行安靜空氣營養精神等四種療法，至二十八歲而病愈，然保險公司尚不敢爲余保險，由是逐年研究自然療法而奉行不怠，至四十五歲而身體益健，又實行食物療病法，至五十五歲而健康日益進步，又續行十年，至六十五歲，似體力精神，較進於五十五歲時也，余於調理一門及肺病一科，積數十年之經驗，似略有一知半解，世有肺病及虛弱而須調理者，余皆可以恢復健康之新理新法詳告之，鰥民及貧病而來診治者，凡掛號費診金藥資等，一概不取，診病時間，上午九點至十二點止，診所上海梅白格路（白克路之北愛文義路之南）二〇四號醫學書局，

浦南浦東又緊張

滬西聞鎗聲

本市四郊游擊隊又呈非常活躍、前日（二十九）浦東與浦西閔行一帶游擊隊、開槍射擊浦南黃浦江中之日小型兵艦、發生激戰、浦南杜家行與浦西閔行游擊隊圍攻日軍已經兩日、流彈四射、交通斷絕、是以來往上海浦南之各輪船均告停止、同時滬西部隊亦已逼迫至北新涇虹橋路等處、日軍內上海無兵支配、調蘇州偽「綏靖軍」來滬應付、已起接觸、

滬西一帶聞鎗聲

法租界西區居戶於昨日下午二時均聞密集槍砲聲、其中虞家灣一帶商店居民均已聞得、以致傳說紛紜、或謂游擊隊在漕河涇方面襲擊日軍、或謂日軍在郊外操演、無法前往調查、

三林塘鎮有戰事

浦東新場鎮之日軍、廿六日中午派飛機兩架、前往大團鎮轟炸、投二彈、一落於下塘煤炭店門前、未曾爆裂、一彈則落於石橋上、將橋樑炸斷、幸未傷人、此後日軍又於翌日在新場貼佈告、謂在本月底大舉進攻、游擊隊前昨兩日設法疏散民衆、已有十成之七向鄉間撤退、故游擊隊已集合大隊向新場進攻、二灶港陣地連日頗多激戰、同時浦南游擊隊七百餘人間道而攻上南路之三林塘、自廿八日迄今戰事未停、上南路有被截斷之虞、六里橋白蓮涇港均不通、而南碼頭日軍部並將以上各處南黃浦口子封鎖、

陳家宅一度接觸

前晨八時、上南邊界游擊隊一部、闖入上海市與上海縣交界處之陳家宅、分別襲擊上南鐵路三林塘與楊思橋兩鎮、日軍此處極爲空虛、覓曬使頭偽軍混合日軍作戰、陳家宅四週、槍砲聲震動遠近、游擊隊嗣潰三路日偽軍、向根據地退去、上南小火車前日完全停駛、昨晨始行恢復、

石灰窰擊退日軍

前日上午十一時、浦南閘港口之日兵艦兩艘、架砲對準閘港鎮內放射十五分鐘、游擊隊並未回擊、日軍登陸至石灰窰地方、游擊隊伏兵截起、日軍倉皇應戰、死傷頗巨、狼狽逃回艦上、

船客多人被捕去

行駛浦東大團與上海間之「申江第五九」輪船、日前因經過浦南閘港、爲日艦查得有游擊隊范根才部二十元捐款收據一張、當將船員搭客六十餘人一併捉至閔行、逐一刑訊、船主王柏貴等五人亢被拘押、同時浦南兵艦上逐日將進出之船夫搭客扣留四十餘人、連同王柏貴等前日上午由小輪押解至虹口司令部、王柏貴於中途乘間逸去、

北新涇鄉民被捕

昨晨九時許、有便衣日兵百餘名、滬西北新涇鎮實施戒備後、隨有大批武裝日軍在出入鎮口架置機關槍、並將交通斷絕、開始入鎮搜查、斯時早市尚未落盡、所有各茶館酒肆以及沿途行人均被注意、鎮上鄉民頗形擁擠、有鄉民百餘人被認行跡可疑、加以逮捕、用卡車載向虹橋方面而去、計搜查約歷二時餘始畢、

古城訪問記

日軍兩渡侵入 被截後路撤退

路透社特派員三月十四日發自晉省某地、吾儕深夜跨疲乏之馬而入日軍兩度侵入卒被迫放棄之晉省新縣、翌日清晨、縣長正式訪會吾儕、其人年四十許、狀殊精幹、其筆記簿載有關於該城經歷之詳情、錄其大略如下、日軍知本城爲晉省重要中心地年餘前曾越山侵入、居民事前將一切食物與貴重物品遷運一空、而後棄城他適、此在晉省乃屬常有之事、然本城內日軍損毀、仍損失達十五萬元、房屋被焚燬者頗夥、城中不及昇走之受傷華軍約四百人遭日軍用鎗刺刺斃、後經游擊隊攻擊約十日、日軍乃向鐵路退去、迨華軍入城始悉前受傷兵士早被日軍慘殺矣、

去歲

十二月、本城二次被攻、居民取同樣之防預辦法、先將城中食物移出、並將其他物件埋留地下、第二次損失達二十萬元、日軍計二萬人、分三路進犯、華軍未作堅强抵抗、而任日軍佔據之、但華軍繞至日軍後方而截斷其路線、日軍被佔期內、搜羅牲畜九百頭、用以餉軟、並有八十七人慘遭日軍殺斃、內有農民七十二人、餘爲當地公務人員、

縣長

旋述及男則、離城一哩處、有須用繩梯始能得達之險峻山巔、居有九戶、彼等見日軍臨前索食、即將繩梯收起、日軍如圖攀登懸崖、彼等即向之擲下石塊與傢具、日軍數名因是而死、經四日之抵抗後、卒爲日軍攀登、居民悉遭屠殺、殖生者約三十人、餘生者僅幼童四人、其二人受傷、另二佯死得脫、旋日軍被迫放棄新縣、而於仲冬開始越山撤退、縣長所述一切、後由華軍高級軍官證實、蓋日軍交通被切斷、食糧日缺、不得不撤退也、華軍乃乘機扼守山隘攻擊日軍、日軍因彈藥糧秣兩缺、於沿途掙扎逃竄、據縣長末稱、據華方報告、日軍傷亡四分之一、內有高級軍官數名、共計五千人之多、

吾儕

離去之前、曾至新縣各街散步、該縣爲一典型中國小縣城、位於兩山間之狹谷、房屋被燬者約五分之一、但城中農民撫擁往來、貿易頗盛、時見驢馬馱貨單行成列、行經舖卵石之狹街而進、沿途頗多露天小攤、每攤之前都設於刼後之瓦礫場上、此種小攤大出售之貨物種類繁多、各人似皆抱照常營業目的、如日軍復來、吾人將照前行事而留本城、切斷彼等之交通、以待其不得不撤退、縣政府則將移至距城數哩外之山口辦公、俟日軍既去、吾儕將復遷回城中、

陳友仁之女 在美跳舞籌捐

◎哈瓦斯社三月紐約航信、中國前任外交部長陳友仁之女公子雪爾維亞小姐、夙以擅長舞蹈蜚聲美國、頃以「中國歌舞家陳雪蘭女士」名義、在此間舉行舞蹈會、表演「空中降下死神」「被佔據之南京」「畫像」「烏慈貝克舞」各項節目、所有收入、均捐作救濟中國陣亡將士遺孤、

長江帶日傷兵 千餘運去

華軍於二省戰事再起後、軍配備加強、給予日軍之打擊更重、故最近傷兵久由長江中源源運滬、轉運返日、昨日上午十時、有懸紅十字旗之運輸艦穆德丸、由滬東黃浦碼頭滿運傷兵一千餘名、啓碇出口回國、

日與德義有接洽

駐德大使大島前往羅馬

◎柏林三十日哈瓦斯社電、日本駐德大使大島將軍本日偕同秘書一員前往義國羅馬、日本平沼首相近曾以加強德義日三國反共產國際公約爲言、大島此次赴義、殆與此事有關、（大島素主張德義日三國成立軍事同盟條約、）

蘇俄潛艇 運至遠東

◎東京三十日路透社電、海軍省發言人金澤今日答某外籍新聞記者之問話謂、蘇聯若干潛艇或係造於海參崴者、但泰半則顯係在歐洲蘇聯境內造成、由火車或輪船拆運至海參崴而後在海參崴裝配、聞新加坡外曾發現駛往海參崴之蘇聯潛艇、但由海上駛至遠東者其數必甚少、蘇聯潛艇殆分兩種、一爲一千二百噸、一爲六百噸、

日本運歐貨物 保險增費

◎東京三十日同盟社電、海上保險一木會三十開會、決定追隨倫敦海上保險組合（該組合業已二十三日起增高戰時保險費・歐洲・遠東間往返・以前均爲每百元五十錢、今增至七十五錢）、提高歐洲航路貨物之戰時保險費如次、而自下月一日起實施、一・自日本經由地中海運輸至歐洲各港之貨物、往返以前均爲二十五錢、今改訂每百元須保險費三十七錢半、二・經由巴拿瑪運河運往歐洲之貨物前爲二十錢、今改訂爲三十二錢半、編者按、美國增加運歐貨物兵險、已載前日本報、今日方所增不多、可見歐洲局勢尚未十分緊張、

英王亦核准 助華平準滙兌

倫敦廿九日哈瓦斯社電、中國滙兌平衡基金法案、前經下議院表決後、上議院本日三讀通過、國王喬治六世即頒佈諭者、加以核准、此項法律、因而宣告成立、

波蘭拒德要求

◎華沙廿九日路透社電、歐界方面雖否認德國曾有向波蘭作具體提議擬變更但澤地位、及許德國在波蘭遊廊有特別通過權事、惟一般人相信德外長里賓特羅甫近曾向駐德波蘭大使提出此種性質之建議、波蘭已拒不接受、波蘭已一部份動員、自信力能抵抗不正當之壓力、據衆推測波蘭政府僅願在平等地位上討論但澤與遊廊問題、

德波確有兩種談判

柏林廿九日路透社電、官場各界今日語路透訪員、德國從未請波蘭加入防共協定、關更變但澤之主權與建造公路通過波蘭走廊兩問題爲兩國間談判已久之點、此間官場方面堅決力稱、德波關係現時在絕對正常狀態中進行、

◎華沙廿九日路透社電、此間官場否認關於但澤之地位德國已以最後通牒致波蘭、或德國已對波蘭施用壓力等說、

德宣傳部長 離匈赴希臘

◎匈牙利國京城二十九日哈瓦斯社電、德國宣傳部長戈培爾、本日會晤匈牙利國攝政霍爾第上將、並與首相泰萊基總理查基外長相會晤、事後即搭乘飛機轉赴雅典、（希臘京城）

美議員搜集 中立法意見

◎華盛頓廿九日哈瓦斯社電、參議院外交委員會本日討論中立法修正問題、當即一致議決、自下月五日進行調查、以便徵集各方意見、

美影星結婚

◎美國阿里廿九日路透社蘇那州金曼電、著名銀幕明星克拉蓋特與卡洛朗白今日在此間結婚、

在美捷人 復國運動

◎芝加哥三十日路透社電、前捷克總統貝奈斯博士之姪鮑勃斯貝奈斯頃稱、僑美捷克人與斯洛伐克人定一月內在芝加哥或在紐約舉行會議、討論在自由的歐洲重行建立自由的捷克與自由的斯洛伐克之計劃、來自各都市之代表、將代表僑美一百五十萬捷克人、與斯洛伐克人、而南美各共和國之捷克人亦將有代表與會、

難民八十餘人 寃沉海底

（新聞社）紹興來人談、本月廿日有本地人吳龍海之龍興號滿載船、由浙江澉浦載難民老幼八十餘人來滬、航至海鹽縣境、被日軍察覺、疑爲游擊隊前往南岸會合正規軍者、遂用大炮對準該船轟擊、老幼八十餘名均遭擊斃、事後僅發現死屍四具、餘均漂流入海、葬身魚腹、而被燬之船、則在乍浦發現半隻船殼、

昆明大火

◎香港卅日電、雲南省城昆明、最繁華之寶善街廿四日發生火災、自午後二時起至十一時爲止、燃燒八小時、損失約千萬元、

消化不良營養不足貧血衰弱腸胃失常或便閉或泄瀉　用食母生片或食母生粉服之最爲合理可收大效　諸君不以極小之代價而獲得極大之幸福
揚子化學製藥廠最近出品
ZYMASUN
食母生　活性酵母製劑
各大藥房均有出售

安全可靠 兒科良藥
「三思而後行」此語對於選擇病孩藥物尤爲適用蓋小孩體質脆弱易受誤藥貽治之危但若小孩患胃腸或出牙各症而父母投以嬰孩自己藥片斯無誤藥之虞蓋此藥片乃韋廉士醫生藥局安全可靠之小兒藥也
嬰孩自己藥片乃按照審慎周詳之處方所配成專治兒科各症保證不含迷蒙麻醉性或其他有損藥質行銷市上已歷四十餘年凡治嬰孩消化不良便秘吐瀉腹痛氣脹發熱傷風喉炎蛔蟲以及出牙痛苦均極安全可靠且可使嬰孩得到補體之安眠助嬰孩達到快樂健康肥胖之體格
無論何時倘府嬰孩如患上述各症請即投以嬰孩自己藥片看其如何受到安全有效之裨益也　各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶法幣七角六瓶四元郵力不取
韋廉士醫生嬰孩自己藥片之特徵　BABY'S OWN TABLETS　愼勿購冒牌貨宜注意
（國民政府衛生署許可證成字第六二七號）

來自昆明 毒爲煙土

冒充罐頭食物 七十二聽

法租界獲兩人 尚須補緝正犯

土販應德泉、於日前由昆明裝運鴉片煙膏七十二聽、每聽五兩、計三百六十兩、價值五千餘元、由郵局寄來上海、冒充罐頭食物、到申時、於本月廿八日三時、囑令住居法租界馬浪路華北公寓四十三號之南京人時映即逢春、前往北四川路郵政總局領取該項煙膏、事爲海關職員檢驗查見、當將時拘獲、報告法捕房、防探將時提案、旋又在康悌路四百八十一號續獲同黨潘天保・四十二歲、帶入捕房、昨日下午解送第二特院刑一庭、先由捕房律師稱、本案尚須補緝正犯、求請改期再核、經繆推事向被告等略詢一過、遂諭還押、准予改期再核、

二千元現鈔 歸途遭盜刼

藥廠司帳

新亞藥廠在膠州路三百八十八弄七號設有分廠、有司帳名李文卿、在總廠服務已四年、今調分廠任職、昨日上午十一時三十分、李赴同孚路上海銀行分行內取到現鈔二千元後、裹在一紙包中、坐人力車返至分廠、而將鈔票紙包放在雙膝之上、當經過膠州路三百十九弄口、突遇四盜、兩執手鎗、將鈔票紙包刼去、向該弄後面延平路華界方面逃去、事後李即赴捕房報告、派探往查、則據膠州路三百十九弄附近之兩大餅攤中人稱、於昨日上午十二時前後、並不見附近有盜刼之事、故捕房尚在嚴查之中、

女兒輕生

重新衣 受譴責

住貝勒路泰安里十二號之本地少女周玉英、二十歲、向在莫干山路統益紗廠充女工、邇來該女態度大變、沉溺新式服飾多襲、其母嚴加譴責、周女怨憤、突於前晚八時許、隻身赴廣洽卿路東方飯店闢五百三十七號房間、當時付房金五元、曾一度出外、至十二時後、始返旅館、閉門就寢、詎竟服生煙自殺、直至昨晨四時四十分、始經茶役發覺房內有呻吟之聲、即報帳房間、設法入房、女已面色慘白、即召救護車、送仁濟醫院施治、幸受毒尚淺、性命或可無虞、

高樓上聚賭 十三人拘懲

成都路捕房探目崔誠克探員田長春、偵知跑馬廳路八十一號裁縫店內之四層樓上、有人聚開場賭牌九、特於前晚十時、率同中西探捕馳往、當場拘獲糾賭之頭家本地人李順亭、賭客劉子榮・邵大根・周家鑫・朱文俊・蔡毛囝・劉錫山・吳亭山・李孫氏・王孫氏・浦王氏・王順寶・李大囝等男婦共十三名口、連同賭具帶回捕房、除其中身帶貴斧交存保證金每名三十元保出者外、餘則分別押至昨晨解送第一特院、由孟推事訊實、判李順亭處徒刑四月、如易科罰金、以兩元折抵一日、餘人各罰三十元、賭具賭資一併沒收、

陳天一職員 控人誣告案

宣判 樊競美無罪

山東路望平街元元帽莊樊競美、前因向第二特院爲法租界吉祥街合夥陳天一帽莊事、控告吳長林等偽造侵占背信一案、經當庭諭令被告各交一千元保在案、嗣後元元帽莊忽被人擲糞及連續以電話恐嚇不堪其擾、曾據情報告總巡捕房、捕房詢悉陳天一帽莊與樊挾有訟嫌、派中西探會同法捕房一度赴陳天一莊調查、該莊夥友吳長林以樊實有誣告情事、遂延范剛鐵與中律師具狀向第一特院以刑事控訴樊競美誣告、並隨案呈遞捕房紀錄內有指控吳長林之語、業經一度傳訊、因供詞各執、庭諭改期、候飭傳承辦之探員劉慶昇到案再訊、各情已誌本報、昨日上午十一時餘、此案又經黃推事蒞刑三庭續訊、被告亦延樂俊偉何瀛齊律師出庭代辯、據探員劉慶昇投稱、樊競美被人擲糞恐嚇一案、由伊會同西探擔任調查、報告者名樊玉書、捕房乃向詢問、有無與爾莊有仇隙及私嫌者、該報告人謂與陳天一挾有私嫌、並未指明何人云云、繼據自訴人吳長林投稱、查樊玉書即係被告、而被告樊競美則稱、樊玉書爲元元帽莊之司帳、今日亦已投案、可以訊問、庭上以案情明瞭、諭令開始辯論、由兩造律師互辯之下、黃推事當庭判決、樊競美無罪、

大新紹興班戲場 一齣武劇

四伶受傷 班主傷勢尤重

爲了接聽電話啓釁 小山東何若是之狠

昨晚十一點三十五分鐘許、南京路大新游藝場之紹興大班場間、發生毆鬥案、有四人受傷、受傷之四人、爲該紹興大班主人章一生（五十六歲）傷在腰肋內部、章一生之子宗興（十九歲唱老生）傷在頭部、胡鶴雲（三十七歲唱花旦）傷在頭部、黃渭根（二十三歲唱角）傷在頭部、受傷之人、均屬紹興籍、而行兇之首腦名李如俊綽號小山東、係該遊藝場所僱之揚中稽查、其事之起因、則爲有一電話自外間來、打給紹興大班中人、李乃往傳話、班中因戲演甫終了、臉上粉墨猶未滌去、不便去聽、李即出惡聲、班中人亦以惡聲報之、遂起口角、李乃集多人、演成武劇、後由二六五五號華捕召救護車到來、將受傷四人、車送寶隆醫院、經醫生爲之診治、敷藥裹創、分別處理、惟據醫生云、章一生所受之內傷、厥勢頗重云云、至於李如俊則被老閘捕房拘入、並派幹探詳事闕查云、

利斧砍斃病嬰 蔡和尚定罪

通州人蔡和尚蔡徐氏、因於本月十三日下午、用利斧將病嬰蔡小丫頭（甫出生五十六日）脚骨砍斷、以致因傷而死、被捕房拘解第一特院依殺人罪起訴、業已訊結、今晨由黃推事升座刑三庭宣判、蔡和尚過失致人於死、處有期徒刑一年八月、緩刑三年、蔡徐氏無罪、斧頭一柄沒收、在上訴期內、被告交隨傳隨到舖保、

北四川路上 日商店盜刦

卅日法文上海日報載、據日方消息、日前有一批強盜、前往北四川路六九八號日人商店內、刦緞衣機十架、計值四千五百日元、事畢、僱來卡車一輛、裝之向武昌路逸去云、

冒華探長嚇詐 兩犯各處徒刑

前在中央私家偵探所充任偵探之河南人吳佩年、因探知厦門路五十三弄八號葉王氏家、藏有煙具、乃於月之廿二日下午七時、與同黨王長根（即吳永生）等、冒充工部局禁毒部華探長葉姚泗、前往以查抄煙具爲名、乘機恐嚇詐財、得二十五元、乃時適爲禁毒部探目李述桂之夥所撞見、立即將吳王拘住、拘人老閘捕房、解送特一法院訊押在案、昨晨由刑推事開刑一庭續訊、捕房律師汝葆彝陳明起訴事實後、經庭上質訊屬實、即判決吳佩年王長根共同恐嚇取財、各處有期徒刑一年二個月不緩、

醫生訴追診費 黃叔英之聲明

緊爲靜安寺路中安保險公司醫師部律師兼中具狀第二特院民庭、訴法大馬路某傳工會公司醫員黃叔英於民國二十七年八月二十二日起至同年九月二十二日止、至部診治日患病者、共計門診十四次及打針服藥等共計二十二元、屢次往收、乃拒付分文、不付、反寧出言不遜、爲此訴求[illegible]

保育會擬定 童工教護程序

上海兒童保育會擬定之童工教護委員會工作程序如下、第一步、調查童工概況、㈠姓名、㈡性別、㈢籍貫、㈣年齡、㈤工作種類、㈥工作時間、㈦工資、㈧已經工作時間、㈨身體概況、㈩家庭概況、(十一)教育程度、(十二)其他、如遇（二週內調查竣事、必要時得延一星期）、第二步、將調查實況製定統計、（以一星期爲限）第三步、根據統計作各項研究、㈠兒童工作原因、㈡童工年齡是否適當、若早期工作有礙發育、當如何救濟、㈢工作時間是否適當、若過度工作、影響健康、應如何改進、㈣童工工資是否適宜、若酬勞過低、應如何提高、第四步、實施、本會非政府機關、所有研究材料及改進辦法、無權強迫工廠工場實施、惟可㈠將研究結果及改進辦法貢獻政府辦理、㈡公開宣傳童工生活改善之必要、以引起社會各方人士之注意、㈢募集捐款、救濟童工物質上及精神上之缺憾、㈣以合理之手段聯絡工會・工廠・工場合作解決童工問題、但絕對避免促動與資本丰敵對行爲、如罷工怠工等、

大夏將改爲 國立貴陽大學

大夏大學除一部份仍留滬地開學外、其餘遷至貴陽上課、最近教育部擬將該校改歸國辦、更名爲國立貴陽大學、

確保 痔瘡斷根
痔科專家朱葆祚醫士秘製之(化痔神丸)及(痔瘡斷根散)專治男女老幼內外懸痔無論新久痛癢腫脹流血生管成漏脫肛腸紅便毒偷糞等一經服用無不立見奇效一服斷根永不復發是藥本所首創發行已念七載經政府化驗給獎非欺世之藥可比惟假冒甚多請注意●每盒各售一元二角●郵費加一●函購寄費加倍●上海英租界貴州路(新光戲院西)寧波路口●同仁醫藥所發行

中國首創驗目配光自製科學眼鏡
精益
君配眼鏡必須審慎選擇
眼光不健全，選配驗光眼鏡之重要，無異抱病擇醫，敝公司美國畢業眼光學師，學識精深，經驗豐富，首創驗目配光自製科學鏡片，已歷三十餘載，出品力求精良，定價特別低廉，以期普及。
▲歐美黃白真金黃白夾金刻花架及各種名貴鏡片在金價飛漲後仍照前價廉售
▲上等眼鏡每副二元起
總公司　上海南京路中央　分公司　電話漢口香港北平天津濟南南京

品茗女郎 伏案啜泣
桌上發見空汁壺瓶

本月十九日中午十一時三十分、法租界和合坊西首五百三十四號廣州食品公司三樓茶室來一女客、身穿深色綢料旗袍、灰色毛絨短套、外罩灰色大衣、坐定後、茶役即上前詢要何種食品、女客說清茶一壺足矣、茶役於送茶後即離去、並不注意女客之舉動、祇見坐在桌上品茗而已、至正午十二時許、忽見該女客伏在桌邊、茶役**走近察看**、聞有輕微之泣聲、再一細視、突見桌上與茶壺茶杯並置者、赫然一來沙而藥水之玻璃瓶、至是始知女客服毒、急赴樓下帳房間報告、並通知法捕房、派探捕將女客送入金神父路廣慈醫院救治、當是女客離去廣州公司五分鐘後、即有一中裝青年匆匆奔入廣州公司茶室部尋人、經茶役向其詢問、方知係來應服毒女客之約會也、茶役遂告以經過、青年立刻出門而去、**事隔一旬**、服毒之女客因無法挽救、已於昨晨一時半在廣慈醫院身死、現經記者查悉、死者名葉佩英、年二十二、本地人、家住法租界甘世東路永盛里四十六號、曾受中等教育、姿容娟秀、尚未字人、於去年秋季起、與一青年楊文輝邂逅、其人蓋即是日前往廣州公司茶室部赴約之男客、服務於滬西愚園路好萊塢樂園賭場中、兩人自相識以來、感情甚佳、最近**開始論及婚姻**、女方家庭極端反對、但佩英早與楊有白首之約、不自由毋寧死結果與楊約定共同自殺、至本月十九日、女乃懷來沙而一瓶先往廣州茶室、久候楊不來、疑其負約、於是即單獨吞來沙而藥水一瓶、迨楊趕到、葉已毒發送入醫院中矣、目下楊亦失踪、家屬正訪查中

婚姻受阻攜不願瓦全寧玉碎
密約情人共死來遲一步
葉佩英醫治旬日無術返魂・楊文輝亦告失踪
更使她懷疑單獨自盡

謀佔房屋步步進逼 女房東跳樓死
有逼人自殺罪嫌
令人痛不得不忍犧牲
三房客等四人被拘捕起訴

廈門路一百三十號弄七十五號房屋、爲嘉興婦人潘潘氏租居、而以餘屋轉租與人、除付去一切房租巡捕捐、尚能略有盈餘、八一三戰事發生後、該氏輕信謠言、遽認租界亦有作戰場可能、乃整理所有、設法返鄉避難、臨行、將該幢房屋托其三房客寧波婦人曹張氏（年二十九）代爲經管、即以各房客處收得之租金解繳房金及巡捕捐電燈費、如有盈餘、作爲曹張氏酬勞、議定後、氏返故鄉、而曹張氏並不忠實履行其責任、將收得之房金私自化用、並不繳付房東、嗣積欠過多、大房東對該號房屋請求法院准予發封、將生財變價償付欠租、至此曹張氏始設法籌得一部份款項、**先行償付房東**、嗣即與其姊夫紹興人朱銀章（年三十一）商議、謀將該屋承租權佔爲己有、遂致函潘潘氏、稱該屋有人願出相當價格承頂、該氏得信、偕其小姑潘燕生自嘉興來滬、迨與曹張氏相晤後、得悉經過、頗不滿曹張氏所爲、但以房屋既已有人承頂、亦不願深責、乃詢以房金之承頂者爲何人、經曹張氏介紹寧波人張延慶（年三十二住海寧路鴻安里十七號）、謂張爲欲頂該屋者、後開始談判、以一千元談妥爲頂費、是爲本月十五日左右事、自所謂頂費談妥後、初無**定洋等等手續**、言明俟付款時交割房屋、詎曹張氏見潘潘氏懦弱可欺、又與朱等商議、將所談頂費自一千元抑至七百元而五百元、潘潘氏見所事已呈不穩、爲便於提早返鄉計、忍痛允許、豈知曹張氏等存心佔據該屋、特做就圈套、誘潘氏來滬、俾便挾制交涉一切者、故於潘氏允許五百元之數時、又稱張延慶僅允付二百元、嗣竟減至一百元、但尚未見一紙法幣之給付、潘氏當然拒絕、曹張氏等見計不售、乃改弦易轍、偕同紹興人王尚達、每晚至潘潘氏房中祈求花會、其目的在陷害潘潘氏、意如捕房得悉前往拘捕時、則當肇潘潘氏爲花會開設者、俾氏**受刑事處分後**、曹張氏等可唾手得該屋頂費、設計之毒、殊堪髮指、至本月二十三日、曹張氏等又入潘潘氏房內祈求花會、潘氏愍受氣惱、寃恐壞胸、遂出房自曬台湧身躍下自殺、當時雖未氣絕、終因內傷過重、而於本月二十四日斃命、老閘捕房曾派探目王英傑探員周文翺馳往詳細調查、自死者小姑處探得其情、復經嚴密調查、確悉曹張氏張延慶王尚達朱銀章四人實有逼人自殺等種種罪嫌、當將四人一併拘入捕房、由法律部對四犯向特院提起公訴、務處以應得之罪、此案昨日上午已一度開庭審訊、各被告除對逼死潘潘氏一點否認外、其他部分大致供認、經一度辯論後、已由承審推事定於下月三日宣判、

長命牌 維他賜保命 補針 補丸

荷爾蒙製劑中之權威

本劑分男女用二種男用標準睪丸十字形內泌素結晶體（[illegible]）女用卵巢濾胞內泌素結晶體（[illegible]）之新研究[illegible]之新荷爾蒙（[illegible]）在一起中至少有三十個白鼠單位其他尚含有丁種維他命及乙種維他命結晶體近且加入腦垂腺腎上腺等重要成分誠秋冬兩季老幼咸宜之大補劑也

主治 神經衰弱腰痛背酸腎虧陽萎失眠肺癆貧血軟骨糖尿遺精以及戒除煙毒等症

印有說明書 函索即寄

汽車夫遭擊傷

黃浦路五十五號信誠汽車公司、昨日下午二時、接大場某廠日人電召裝運工人卡車一輛、遂派司機楊家成開車前往、該車駛抵大場後、有工人三四十名紛擠上車、時車上忽有工人二名不知何故、互相扭毆、致翻車倒地、日人疑爲司機人不慎、上前質難、楊出言與之爭辯、該日人即出槍向楊兇擊、楊被擊傷、返滬後、即自投同仁醫院求治、

白爾部路 盜刦破獲

前晚七時許、法租界白爾部路第九十八弄七十五號居民陳繼林家、突來盜匪三名、一執手槍、脅禁陳家上下人等警嚇、當被刦去鑽戒三隻、鈔洋三百元逸去、迨鄰人得悉陳家發生盜刦、即報就近捕房、捕員到時、盜匪早已遠颺無蹤、徒呼負負、嗣有法捕房所派之中西探捕人員、在馬路間施行檢查行人、旋抄獲一人、覺其形跡可疑、帶回捕房研問、據供稱爲夥刦陳繼林家之一、並供出其同黨匿跡於公共租界南京路西藏路轉角之新世界飯店二三八號房間、當由法捕房派中西幹員會同公共租界捕房中西幹員前往搜捕、有否弋獲匪犯、未有所知云、

四川路橋南 炸彈墜地爆發
舞場與旅館司帳 兩人方下車受傷

昨日下午三時、四川路橋南十七路無軌電車站附近、不知從何飛來炸彈一枚、該彈着地即轟然一聲、鐵片四濺、時適有十七路無軌電車乘客陳雨（寧波人二十四歲爲靜安寺路立德爾舞廳司帳）・胡林森（寧波人二十八歲爲新閘路新閘旅館司帳）二人、甫自車上下來、均被炸傷面部、經救護車載送同仁醫院醫治、幸皆輕傷、旋即離院、

丈夫失業 妻求死

住九江路陶朱里四號少婦何李路、廿五歲、所天因失業、經濟拮据、日常生活維持爲難、氏怨憤之餘、突於昨日下午二時卅分許、背人吞服來沙而藥水自殺、經家人覺察、飛送仁濟醫院施救、得慶更生、

金神父路鎗聲 狙擊汽車
車窗中一彈未傷人 險哉大英夜報股東

昨晨九時五十分左右、金神父路愛麥虞限路金谷邨卅號附近、忽發生一汽車被狙擊案、其出事情形、據調查所得、爲當時有一「七四六八」號之黑牌紅色汽車、由金神父路方面轉灣折入愛麥虞限路、駛經金谷邨卅號附近、突有短衣壯漢三名、由道左竄出、當時其中一人似屬眼線模樣、曾見該汽車、即暗示二同黨、各出手槍、對準汽車、先後共開三槍、幸司機人異常機警、聞得鎗聲、亟加足速率、向西疾馳、故雖有一彈曾擊碎玻璃穿過車廂、然車中所坐之人、僅衣袖被穿一孔、並未傷及皮肉、亦云險矣、法捕房聞警、立派大批中西探捕馳至捕拿、開槍者已遠颺無蹤、至車中所坐者、聞爲平姓、係大英夜報之股東云、

漏網之花會犯 續獲解院判刑

著名流氓蔡榮根保、前曾私設花會聽筒機關於廣東路中洲旅館、並與住居建路六百四十七號之甬人唐林富合作、就唐之家內作爲收受賭資之處所、唐弟根寶唐妹阿毛、各任務賭事務、本月八日、被匯司捕房探目周起山偵知、稟明捕頭、協同中西探捕往唐家查拿、其時唐林富外出未歸、故被漏網、而正在納資書寫所欲打花會名目之男女賭徒、則均從樓室逃匿無蹤、故祇將根寶小毛兄妹拿獲、搜出花會字條賭款、翌日解經第一特院研訊屬實、判決根寶小毛各處徒刑八月在案、迨至前日、復經週探目偵悉唐林富之蹤跡、即往將唐逮捕、惟蔡榮根保、迄猶潛匿、昨晨乃將林富押解到院、由孟庭柯推事提審、據捕房代表律師錢恂九當庭陳明案情後、並稱、被告唐林富已在捕房供認該聽筒機關、由彼與蔡榮根保合資設立、嗣因資本賣盡、乃由蔡榮根保獨自增資經營、彼改充夥計、其弟妹幫同工作、均得工資等情、不諱、應請嚴予懲治云云、質之唐林富供詞支吾、且延律師辯護之下、孟推事旋即判決、唐林富處徒刑一年、因唐當庭表示甘服、遂由探捕解送西牢執行禁錮、至其弟妹根寶小毛對於原判現尚在上訴中、

上海道蔡和甫兩孫 欲入收容所被拒
生活起恐慌
母子三人控伯母妻子 遺棄罪

住居法租界萊市路四十九號亭子間內之蘇州婦人蔡凌淑英、今年三十二歲、爲前上海道蔡和甫之子蔡伯華爲側室、生有二子、長名恩官、今年七歲、次名順官、今年四歲、詎於民國二十六年八月二十四、伯華因患病逝世、凌氏與其兩子遭禮成服、不料蔡伯華之正妻蔡施秀青及其子壽蓀壽康等、否認凌氏兩子爲伯華之子、因此凌氏延范剛應時等律師、代表具狀第二特院民庭、**請求確認身份**、於民國二十七年六月二十十九日經推事判決、確認蔡恩官蔡順官爲伯華之子在案、自該案判決後、蔡施氏等母子仍對凌氏母子三人置之不睬、亦不扶養、甚至凌氏母子三人依靠無門、欲入難民所、亦遭拒絕收容、以致無奈、黯行軟禁其親戚所住之小亭子間內、一面仍延范剛應時俞恩良等律師代表、投法租界中央捕房、對蔡施秀青蔡壽蓀蔡壽康母子三人**提起遺棄之訴**、請求依照刑法第二九三條之罪訊究外、附帶民訴、蔡凌氏部份、每月依四十元計算、今年三十二歲、至六十歲、共二十年、合計國幣一萬三千五百四十元、蔡恩官年七歲、每月教養費三十元、至二十歲、尚有十三年、計四千六百八十元、蔡順官今年四歲、每月教養費三十元、至二十歲尚有十六年、共五千七百六十元、上列生活費爲最低限度、應**着被告等負担**云云、當經捕頭派探傳訊、被告等無從傳案、昨日下午將告訴人傳至第二特院刑一庭、先由捕房律師陳述前情、請核、繼由告訴人代理律師應時稱、查被告等確係住居華龍路六號楊氏公寓樓上十八號房間、故意抗不到案、況蔡壽康乃係有名德醫、應請出票提案訊究等語、經推事論、候再傳被告等到案訊核、

張二姑娘謀殺親夫案
其兄放籠使妹脫逃
張有福被捕解訊否認
姦夫龐開寶承認殺人但稱爲姘婦起意

前住楊樹浦蘭路平房之阜寧少婦張二姑娘、去冬與馬路小工同鄉人龐開寶結識後、不時約期幽會、嗣被乃夫寶有清察覺、加以詰責、詎張婦竟與龐開寶商議先發制人之計、於上月二十一日晨、乘寶有清熟睡之際、着龐開寶潛入臥室、用斧將寶砍死、屍體舁往附近荒場一池潭中拋棄、用繩索繫屍腰際、一端繫鉛桶一只、盛滿石子、沉沒水底、案發、由楊樹浦捕房華探目郭靖邦季秀成等破獲、將凶手龐開寶拘解第一特院、張二姑娘在逃、奉諭還押、改期中張婦**無從拘拿**、經郭探員偵悉張婦之逃避、係伊母着子張有福（即張二姑娘）之兄通知、前日郭探員在平涼路八號將渠查獲、帶入捕房收押、昨晨與龐開寶併解刑三庭、捕房律師張天蔭闡述經過、請予羈押、質之龐開寶承認是案係張二姑娘起意、斧頭亦她從鄰居李姜氏處竊來、事後將死者抬至該池潭內拋棄、她抱頭吾抱脚、**沉於水底**等詞、張有福供詞狡展、否認放縱着妹張二姑娘逃走、她現在何處、實不知悉、賈日昇推事諭仍還押、着張有福速將其妹張二姑娘交案訊辦

小孩斷足 傷害罪
控汽車夫

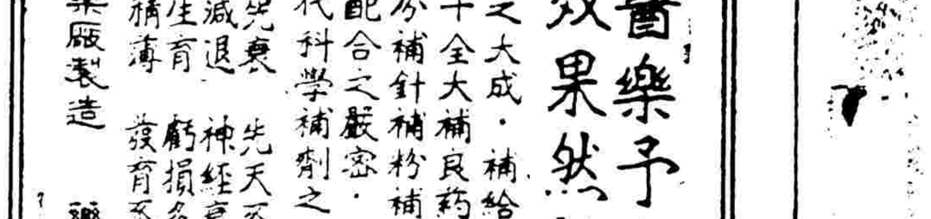
住居麥根路同和里三十八號經放黃包車爲業之江北人施駿發、有子名哈松、纔五齡、本年一月十九日午後三時半、該孩由其家走出弄外、越過馬路、適有二三〇二七號滿載貨物之卡車一輛、由車夫張武謨司機、循麥根路自南往北疾馳而過、其時途中行人甚稀、故該車夫並未揑喇叭、致孩不及避讓、當被撞倒、輾傷左脚、張遂將傷孩拖上該車、逕自送醫院、初未報告捕房、醫院醫生將孩傷脚自膝以下截斷、現雖治愈、但祇剩一右脚、孩父施駿發以子方童稚、即成殘廢、他日長成、殊難謀生、該車夫張武謨應負傷害罪責、爰延錢鴻業與中范剛兩律師向第一特區地方法院對張提起刑事傷害之訴、昨日午後經推事開庭傳審、被告傳不到案、未能進行審訊、庭諭候再傳訊、

少婦求死 究因何故
鋒利小刀頸上一抹

住居新大沽路四百十一弄七十二號少婦陸秀玲、廿二歲、不知何故、突於昨日下午四時〇二分許、持極鋒利之小刀、向喉嚨猛戳自殺、經家人瞥見、當將其利刃奪落、但已血流滿身、急什救護車、飛送醫院救治、性命頗危、

吳良材
自設製造工廠
完全科學設備
出品處處精美
售價副副便宜
總公司：南京路浙江路西

補使命

PHOSMIN
名醫樂予介紹 功效果然超倫
集動植礦補力之大成・補給人體各種成份之缺乏・爲科學化十全大補良藥・功能超越一切賜保命製劑・分補針補粉補片・均有男用女用・配合之嚴密・製法之精良・確居現代科學補劑之首席・
主治 未老先衰 先天不足 性能減退 神經衰弱 久不生育 虧損多病 血虧精薄 發育不全
上海新亞藥廠製造 藥房均售


仁豐廠侵佔訟 民事部份解決
出於誤會
雙方均稱
刑事部份經審結

本市仁豐染織廠廠長許廷鈺、去年夏間延律師具狀第二特院刑庭、控告該廠經理朱賡陶串通徐呂棉布號主張子鑫、侵佔帳款二十五萬元以上、同時該廠主謝克明又另案控朱賡陶侵佔帳款約五萬元、以上兩案原由廠庭長及吳克聯推事分別承審、並諭令朱賡陶張子鑫各交保一萬元以上、嗣改由邱煥瀛推事將兩案合併審理、該案自起訴迄今、先後傳訊約二十次之多、因爲案情複雜、致未終結、昨日午後三時許、邱推事又開第四法庭續審、被告朱賡陶等偕辯護律師準時到案候訊、自訴人謝克明許廷鈺均未到、由律師代理出庭、向庭上聲明關於民事部份在外已和平解決、請求准予撤回、關於刑事部份、亦多屬誤會、請求依法處斷、庭上向被告朱賡陶等訊問一過、而被告等辯護律師亦紛稱本案係出於誤會、請求宣告無罪、邱推事遂宣告審結、定四月六日上午宣判、

無端遭毒打 起訴傷害罪

通州人吳啓文、四十五歲、住貝勒路道德里新都公寓、近被住居同里五十九號之二房東王張氏率人毆打、心有不甘、延請周良甫律師具狀特二法院刑庭、以傷害罪提起自訴、其起訴意旨略稱、有何正發者、係租賃被告王張氏四層樓之房客、已有數月、近被告擬將四層樓轉賃他人、可得多金、故勒迫何遷讓、何不之理、致觸其怒、被告於本月十九日率領流氓數十人、往新都公寓尋何、適何不在、時原告由公寓外出、行至後門口附近、竟被王張氏張冠李戴、指鹿爲馬、不問情由、指使流氓拳足交加、將原告痛毆、當時內部受傷甚重、口吐鮮血、乃由崗捕將原被兩方一併帶入捕房、被告始知誤打、原告於本月二十日向鈞院檢察處驗明傷痕在卷、原告無端遭殃、身受重傷、除經醫診治外、心殊不甘、爰依刑法第三百十一條提起自訴、請鈞院飭傳被告到案、科以刑法二七七條傷害罪云、昨晨此案由李推事蒞刑二庭審理、原告偕周律師到庭、被告不到案、李推事諭示拘被告到案、改期再訊、（品）

西惠誘賭抽頭 拿獲三十六人

天津人凌恩孝、向在某西人家爲侍者、近在法租界亞爾培路錢家塘永順里廿一號私設牌九賭場、邀集同業之張世元・張志海・張東林・張錫奎・徐乾章・李寶昌・王成璧等、在家賭博、事爲法捕房捉賭班探目劉坤寶王文蔚等偵知、前晚至該處捕獲賭客卅六名之多、連同賭具賭洋二百餘元、一併帶入捕房、昨日解送刑八庭、奉訊屬實、判凌恩孝處徒刑三月、餘均罰洋五元以儆、

凡士探案 紫色屋
程小青譯

版權所有 不許轉載

第十六章「你小心着」！

（七月二十二日星期五上午十一時）（一九三）

麥根就將那封信授給警佐。「還有費耳所接到的一封信，此刻正在做獨眼鏡下面的研究資料」。

海斯聽了麥根讚諷的評述，嘻了一嘻，但他並無不良的評語。他就在那安樂椅上坐下來，麥根又恢復他的批閱工作。

當凡士回進這大辦公室的時候，他先向海斯所坐的方向瞟了一眼。他的神氣上極端嚴重。他對於四周的環境，分明是漠視無睹。

他發覺了海斯的在場，便招呼說：「警佐，你好啊！我很樂意地見你。謝謝你等候我這許多時間。我想你總已讀過康汀接到的那封信。這裏還有一封費耳帶來的信」。

他把那封信隨意地丟在我的手中，又向海斯那一側一側頭。他的眼睛裏有一種集中全力的緊張神氣，此刻又灼灼地注視着麥根。

我拿了那封信穿過辦公室，送到海斯的手中。

凡士站在室的中央，一壁吸煙，一壁把視線釘住在地毯上，顯然在竭力地思索。過了一回，他緩緩抬起頭來。又把他的眼光，沉思似地凝視着麥根。

他喃喃地說：「這是可能的——這是可能的」。我覺得他這樣自言自語，分明竭力控制他自己。「我立刻要一張紐約市的詳細地圖」。

麥根也注視着他，答道：「在那邊牆上的木框子裏有一張詳圖。你可以把它拿下來，它是裝着軸桿的」。

凡士拿出了一張黑白色繪紅線的地圖，展開來平貼在牆上。他仔細在地圖上

明日起 浙東運滬貨物准自由出口

禁運物品仍照規定辦法

據航業界消息、寧波防守司令部以資敵物品浙海關已奉財政部命令規定辦理禁運、該部前訂之甬江貨物出口應領用准運證書一節、此時已無必要、但爲禁止仇貨輸入、及限制洋貨推銷起見、所有貨物運出口時、仍照該辦法規定辦理、此案業經呈奉浙省黃主席核准、自四月一日起實行、嗣後一般貨物、應准自由出口、無須領用准運證書、惟關於資敵物品、運往上海租界時、應遵照部頒禁運資敵物品運滬審核辦法之規定辦理、由海關查驗放行、

南昌滬兌停止 信件照常

上海郵政管理局、以贛北形勢緊張、爲慎重起見、特將對於寄往贛省境內南昌・安義・永修等城市之包裹及匯票、均已停止兌運、該局日前曾電南昌郵政管理局詢問一切、惟昨日尚未得覆電、故對於信件、無論掛號・快信・平信等、仍照常收受、

渡輪 其昌棧・恢復

浦江東西交通、除東溝高橋高廟三渡口、有渡輪往來行駛外、其昌棧西渡等渡口、前因日軍劃爲警戒區、禁止船隻通行、爲時已久、玆悉其昌棧渡口業已實行開放、故昨起已由上海渡輪公司派輪恢復行駛、至於內渡渡口則仍未能恢復、

法租界新闢 兒童公園 明日開放

法租界市區內、已新闢一兒童公園、定於本星期六（四月一日）正式開幕、該園地址卽在遨爾西愛路法國總會之網球場附近、由霞飛路進出、其地在昔曾被租作草地影戲場、現佈置花木、改作兒童小公園、閘入內者須持有長票、

爆竹 五月一日起 禁止儲藏販賣製造

工部局禁止貯藏販賣或製造爆竹事特發布告云、照得本局定自本年五月一日起、至再行布告之日止、禁止貯藏販賣或製造爆竹、合特布告周知、

銀行錢莊 春節休業三天

本市各銀行錢莊春節休假、將循例於清明時節舉行、本年春假日期、已決定行莊一律停止營業三天、於四月七日起（卽清明日）爲七日八日十日三天、因九日係星期例假、故連續休假四日、四月十一日起、一律照常營業、各行莊因存戶在假前假後需要提存款項、故屆時將一度忙碌、

工部局 開徵夏季房捐

公共租界工部局爲徵收房捐特發布告云：爲布告事、照得截至一九三九年六月三十日止一季之華洋各式房屋房捐、於一九三九年四月一日到期、玆請納稅人注意、各西式房屋之房捐、應由各住戶、於接到催付捐款通知書之時、將應繳之數、逕交江西路二〇九號本局稅股、局中不派員徵收、合特布告周知、

時報 緊要分類

（一）本欄短行廣告、每行十六字、每天刊費實價一角五分、四行起碼。（四行六角。五行七角五分。多則類推。）

（二）如有出租、召頂、出讓、聘請、徵求、拍賣、聲明、謀事、營業、招生等事件、登載本欄廣告、最爲相宜。

（三）收件處、三馬路望平街時報館分辦事處。

▲遺失▼

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失圖章 [illegible]

遺失圖章聲明 [illegible]

支票被竊聲明作廢 [illegible]

▲出讓▼

廉讓 [illegible]

▲營業▼

中興運輸公司
特別快通行證
快特快穩妥迅速可靠
南京路貴州路口新新旅館四樓四〇三 電話九三三八 八轉

現金突轉趨昂

人心極穩 回漲五元

[illegible]

現金市價

[illegible]

工部局 無此規章

行人遭擄掠者 [illegible]

無衣無食 何以爲生

臨淮災民待賑急

華洋義振會、昨接臨淮紅卍字會分會函云、臨淮自經事變、刀兵水火、無一倖逃、較任何與區爲慘重、現在災民雖多回里、而無衣無食無住、何以爲生、況挨亡半載、流離顚沛、水盡山窮、今臨淮寸草皆無、典當無可典、變賣無可變、除非賣妻析子、無以爲餬口之延、眼見滿地嗷嗷、實有非振不活之勢、敝分會鄉里關懷、披髮纓冠、何敢辭責、無如地方貧瘠、已達極點、財力奇絀、車薪杯水、能救幾何、夙仰貴會救災恤患、聲施中外、盼域無分、懇祈派員蒞臨、迅施振救、以拯此垂斃之災民、

紹興同鄉會 發給掃墓通行證

[illegible]

外滙美金微緊

港滙劇鬆 先令帶硬

[illegible]

吹萬樓日記節鈔（二三）

金山高吹萬

雨、日來常覺此心多念慮、因閱看金剛經、思有以藥之、連日四孫過夜在此、每憶念其姑、屢欲扶乩請之、今夜當命其與祖母二人扶請、余在旁看、女至、便呼四、你前日來、我見、望多住數天、現假中無課、與祖父母作伴娛悅、時孫女鍰亦來看、女卽云、鍰、你來了、我覺你長了許多、我倘是去年見你、今你與四弟皆婉順活潑、能博祖父母歡心、我極喜、望你等代我承歡、感切、你們要吃水果食物、可向祖父說、命買給你、四、你方言明日欲去、可請祖母作字與你父、多留數日、四、你要否、四答不答、女又云、送去好否、四仍不答、至此、鍰與四官二人扶之、而乩行較遲、云手不佳、難指、乃仍你們輪流扶、便易、由四官與其祖母扶、則乩行又速、云明日影戲、請母陪他去看、其母云、我那有興會、女卽言一嫂嫂看、諸姪皆去、父母出一元、再給四五角買吃食、你等樂意否、四與鍰欣然、其母云、明日倘天雨則如何、答雨亦不妨、用三哥車、又云、你們今夜去睡、乩乃停、余大笑、謂此種神氣、眞活現吾女生前也、

導之使從根本悟起

及四鍰去後、少頃、余與內人復扶、女卽云、四官綴官、皆能承歡膝下、兒心快悅、今日父看金剛經、兒六時課畢、卽來在側伺看、可惜釋義不在、不然、一同參看、較易懂、按金剛經釋義一書、本爲余所喜閱、吾女前見此書、亦以爲好、去年曾言及之、歲杪乩語、又曾詢及、屬便中携出、乃因循久未克往携、今亦被刦無存矣、女又云、葉伯近來進步速、金剛經完全能誦、未講過者、亦能領悟、余因謂內人云、以吾女近來講解之明白、如我看一經、而命其憑乩詳解、當非難事、女卽云、口授與筆錄、恐不一樣、父能專心一志、自必有悟、若憚而有疑似處、可問、古云塞翁失馬、安知非福、若由此而悟幻夢空花、一心修持淨土、了脫生死大事、堵植利根、是無上之幸、故前夜所語雖痛恣、而悟心啓現、以父天性仁慈、與學佛最近、余曰、爾之欲我參究佛經、以養心性、其言至矣、當此之時、我亦非不看透、但利根少而鈍根多、故言雖似悟、旋仍昧耳、女卽云、若明若昧、久必昧退明長、頓悟速、漸悟緩、余謂內人曰、前年吾女之亡、實爲奇痛至苦、而書亦爲吾所酷愛、今又突遭此厄、是不啻又奪吾女也、

大條近跌遠平

[illegible]

外幣升降均微

[illegible]

海外銀市互滙

[illegible]

滙豐掛牌 / 中央掛牌 / 滙滬 / 美滙 / 英滙

[illegible]

中西股票特別緊要消息

▼昨日市面稍趨混亂現象 [illegible]

現紗起仆不定

紗價廿支紗一部跌

[illegible]

貼水再低兩角半

▼⋯⋯入五十元關內

昨匯劃票據貼現率、（每千元）繼續下趨、一度曾降至四十九元五角、最後價爲四十九元七角半、較與前日價再微低一角半云、

公債◦微升

[illegible]

、惟各種債券公債時有需求形勢、電力公債有巨額成交、價九十一元五角、買戶繼續蒐購、

▼公和祥・電車・自來水股（均連息）、不乏需買者、公和祥股竟見其二百〇七元五角之高價、

▼怡和股稍疲、橡皮股亦趨之、

▼市上不乏現款、有需求生利者、惟因歐洲局勢仍未定、而略受阻礙、未敢下手投資、

紗廠

[illegible]

股票

[illegible]

橡皮

[illegible]

各國橡皮現貨市

[illegible]

△上海橡皮股票

（上海橡皮股票指數）以一九三八年六月九日市價爲百分率（衆業公所編製）

以每類各種價格、平均統計、（比較漲跌屬於上海橡皮股票及上海各種普通股票指數）

[illegible]

△上海普通股票

[illegible]

無綫電各台播音表

每逢禮拜五刊登

[illegible]

外棉 英美均跌

[illegible]

英棉

[illegible]

美棉

[illegible]

七期慈善券 救濟金支配

第八期定五日開獎

[illegible]

新新公司 兒童節廉價

本年四月四日爲我國第八屆兒童節、南京路新新公司商場各部、所有各種貨品、特於四月一日起、〔illegible〕

呂良牙醫師 創辦齒科醫院

[illegible]

四明書宿 忻紹如在滬設館

[illegible]

上海劇藝社定期重演 這不過是春天

上海劇藝社、決定於本星期日（四月二日）早場、在新光大戲院重演名劇「這不過是春天」〔illegible〕

平等閣筆記　每部大洋八角　毛邊紙大洋一元　有正書局啓

黃金　電話八仙橋八四一一四
寶克霍爾主演
荒山虎穴
今天（二時）（四時）開映　日場星期一至六八角　夜場一元二角
星期日及每日午夜仍照夜場價目
下期開映　勃克瓊斯　草莽豪傑

卡爾登　昌興公司　靜安寺路卡德路口
今天日場開映
維多麥克勞倫
鐵血俠骨（中文字幕）
最後一天
"Magnificent Brute"
啓事　本院每逢星期一至星期五日場映演日期星期六星期日照常
時間　二時四刻　座價　一角
本星期日上午開映　上午　希佛萊・麥唐納主演　風流寡婦

滬光　愛多亞路八〇五號　電話四五五
今天三場　二時　五時半　九時
座價五角・七角・一元
開映月餘天天客滿
後天星期日上午十時加一場
陳雲裳　木蘭從軍　精心傑作

金城　北京路貴州路口　電話九〇一〇四
今天開映　二時　五時半　九時
天下慘事集一身　白雲　路明　龔稼農　主演
紅粉飄零
國華影業公司巨片　監製柳中亮　導演陳鏗然

新光　寧波路　電話九四六七九
今日獻映　二時　五時半　九時
藝華新型鉅片
完全以攝影場爲背景
製作嚴幼祥　導演陳鏗然
專爲全國影迷攝製！
電影女明星的幕後寫真
影城記
路明　王乃東　李英　關宏達　文逸民　余琳（合演）
全市票價星期　本片在中聯合演出

光陸　金門　麗都　巴黎
映演日期／今天日夜開映
光陸：偵探夫人／小紅伶／牛郎織女
金門：小紅伶／新婚之夜／軍校風光
麗都：古董教授／流浪公主／北海漁光
巴黎：巨人谷／月宮樂園／銀翼春秋／古國艷乘

國泰　祇有今天開映　二時　五時半　九時
約翰霍華，激琪安希兒，合演傑作
危險緊張偵探艷情鉅片
摩洛哥間諜案
Bulldog Drummond in Africa
准明天起獻映　雷密倫與白蘭娜　法國姑娘

大上海　今天榮譽獻映　二時　五時半　九時
十七大本
"Marie Antoinette"
瑪瑙希拉　泰羅鮑華
絕代艷后
范達克氏生平不朽貢獻
並不加價

大光明　今天日夜獻映　二時　五時半　九時
一個熱情人　兩美條響漢　好凌
喬治勃倫　奧麗薇哈蘭　佛萊約翰　潘納
三大明星領銜最新傑作
務請早降
WINGS OF THE NAVY
海軍之翼
偉大美國海空軍示威作
主演秀蘭鄧波兒　小東西

南京　今天起日夜獻映　二時　五時半　九時
桃樂珊拉摩
勞合九瑞明合香奇無音樂偉大星演艷情上樂傑作
八大名曲一銷魂遺魄
"ST. LOUIS BLUES"
河上戀歌
加映無敵水手
全部五彩歌舞鉅製　比翼雙飛

運動場

今日節目

籃球　中青會賽　三場角逐

▽友誼賽兩場

排球　西青聯賽　三場角逐

乒乓　華聯會賽　共有八場

▽友誼賽兩場

教部贊同　國術參加世運會

將在重慶港滬各地　籌備訓練選拔工作

第十二屆世運會、定於明年在芬蘭舉行、褚民誼前向教育部建議、遣派國術團赴會表演、茲悉日昨褚氏已接得教部陳部長復函、對於建議深表贊同、業已轉函參加十二屆世運會各節籌備委員會查照辦理矣、並聞褚氏即將本其夙昔倡導國術之素志、積極從事籌備訓練選拔工作、

一口冷氣

不少熱人痛心之至……體而不育白費功夫

㊄昨記一所謂華北運動會、上自副會長、中至裁判員、下至男女運動員、赫然不少熟人在內、令我倒抽一口冷氣、不勝痛心之至、提倡十多年的體育、真是使人意冷體而不育、白費功夫、尚有一事可述、閉幕時、「大會顧問」閻部平太講述「大會總評」、雖然吹毛求疵、但亦不可以人廢言、據云：「㈠馬拉松成績距其理想尚晚到六分鐘、㈡男子籃球、河北隊過偏於個人技術發展、團體聯絡較差、」按當「河北」與「天津」決賽時、上半時四十比六、下半時因不願相煎太急、故意造成九十比八十之總結果、亦笑話也）、㈢「山西」「山東」兩隊應採用五攻五守新法、不應泥於三攻兩守舊規、㈣國術應多注重活潑動作、而平氏所云、似較一部長」之歌功頌德爲內行云、

㊄熊大爺云、永遠戰敗、看過兩次好球、一次爲全運港馬決賽李惠堂之苦戰、又一次津滬埠際賽約翰遜奚勝之活躍、

㊄十餘年前、記者在北平看到一場全國分區足球比賽、華東因不慣沙地、僅以一對零勝華北、而此一球、尚係孔尚屏死守李惠堂犯規被罰之十二碼球、華北守門係黃振動、李氏將球輕輕由右擲入、若新規則、將不管矣、是時華東之傑出人才爲李周（賢言）陳（鎮和）、而華北之孫思敬及王維劻、經此一戰、即被樂華所羅致矣、

㊄熊又云、當年我在燕京籃球隊、我弟大纘則在清華足球隊、（猶諸葛兄弟分處蜀吳）、清華之與燕大、猶自樂門之與華聯、一賽球就眼紅、記球燕京獲勝後、清華自出死力於足球、以圖報復之收、大纘去爲拼命三郎、我恐我弟被我校友踢傷、因囑燕京球員脚下留情、結果足球清華獲勝、

㊄說近世界網球三傑梵恩斯・潘來・勃與相繼淪爲職業球員後、能稱雄業餘壇者、其澳洲之左手將軍勃朗維區乎、

㊄當年譚敬・陳其浩提倡網球之熱心、令網使人念念不忘、惜八一三後、二君無心於此矣、

㊄孫道勝今猶練習手球、其人雖瘦、其手之皮則厚、一記耳光、等閒之輩吃他不消、老孫十年之前係三十二、今其長男已一十九、署假即任私上高中畢業、光陰真如白駒過隙、老孫不響不響、竟育麟兒二、弄瓦六矣、後之人、其努力製造國民、

㊄猶憶周達雲結婚時、有一來賓演說、未免有點那個、他說：「希望多養兩個兒子、將來爲國犧牲」、意思很好、修辭欠佳、（外史氏）

滬聯執委會議決

甲組東華亞軍　丙組錦標補賽後決定

▼……乙組聯賽英海軍首席

滬聯足球自上週告終後、昨日午後五時協會特於南京路會所召開執行委員會、以討論結束事宜、到執委多人、會議結果、盃賽方面、各冠軍已定、無可討論、惟聯賽方面、甲丙兩組、皆未能全部賽畢、故冠軍一席未能產生、經討論後、甲組冠軍決依照第一循環計算、故錦標屬諸西福斯、按如此算來、東華會在該組中以十分列亞軍、西捕得九分居第三、法商少賽一場、以八分與臘克斯等隨居於後、殿軍則爲震旦、乙組聯賽中、英海軍之首席已無疑義、而丙組方面未賽畢之戰役過多、錦標一席、未能解決、現將儘四月十五日以前舉行補賽、以定該組冠軍之誰屬、

男女六十四人公開投籃

明晚在中青　賽員須於六時半報到

中青投籃比賽、歷屆均有舉行、本屆已截止報名、計男子有李壽中等卅八人、女子有黃明霞等廿六人、該賽定明晚（星期六）七時舉行、裁判員方面由王守方・劉荷生担任、計數員俞斌祺・汪德元・王溉・余鄭予・顧師尹担任計時員、凡已報名參加者、希於明晚六時半至中青體育部報到、茲將參加者名單錄下、

男子　趙時彥・葉祖堯・[illegible]

女子　[illegible]

國際賽馬會　金加納賽

將在新場地舉行

滬西國際賽馬會、新近佈置就緒之場地、定於本年四月一日（星期六）下午二時開放、供該會會員之用、該場地在虹橋路一八一號對面、距中山路不遠、由虹橋路後法兵局位於該處、五分鐘汽車即可到達、交通甚爲便利、場內有跑道二條、場外草地、觀衆行立其間、對於賽馬可以一覽無餘、並有房屋一所、內設西餐部、除進之地及影屋之大門外、虹橋路另有一門、專供馬及馬夫之出入、[illegible]

第十二屆世運會　全部節目

（本京海發斯特城訊）一九四〇年在芬蘭舉行之第十二屆世界運動會定七月二十日開幕、會期計十六天、[illegible]

▲七月二十日（星期六）　開幕禮　下午二時　奧林匹克場　足球賽　下午七時

▲七月廿一日（星期日）　擊劍（短劍團體初賽）上午九時　近代五項運動（騎馬）七上午九時　摔角（希臘羅馬式）上午十一時　田徑賽　下午四時　奧林匹克場　百公尺（第一次預賽）　跳高（預賽及決賽）　八百公尺（預賽）　四百公尺中欄（預賽）　鐵餅（女子）　百公尺（第二次預賽）　萬公尺　擊劍（短劍團體初賽）下午五時

▲七月廿二日（星期一）　摔角（希臘羅馬式）下午七時　足球賽　下午七時　近代五項運動（擊劍）上午九時　摔角（希臘羅馬式）上午十時　田徑賽　跳遠（預賽）　鐵鎚（預賽）　撐竿跳（預賽）　下午四時　奧林匹克場　標槍（女子）　四百公尺中欄（複賽）　跳遠（決賽）　百公尺（複賽）　百公尺（女子預賽）　八百公尺（複賽）　鐵鎚（決賽）　四百公尺中欄（決賽）　三千公尺障礙賽（預賽）　百公尺（決賽）　擊劍（短劍團體決賽）

▲七月廿三日（星期二）　近代五項運動（射擊）上午九時　摔角（希臘羅馬式）上午十時　田徑賽　鐵餅（預賽）

▲七月廿四日（星期三）　擊劍（短劍團體決賽）下午一時　游艇賽　下午一時半　田徑賽　下午四時　二百公尺（第一次預賽）　鐵餅（決賽）　撐竿跳（決賽）　百公尺（女子複賽）　二百公尺（第二次預賽）　八百公尺（決賽）　五千公尺（預賽）　百公尺（女子決賽）　摔角（希臘羅馬式）下午七時　足球賽　下午七時　近代五項運動（游泳）上午九時　射擊（來福槍・臥倒急射手槍不限方式）上午九時　擊劍（短劍女子預賽）上午九時　摔角（希臘羅馬式）上午十時　田徑賽　三級跳（預賽）　上午十一時　游艇賽　下午一時半　田徑賽　下午一時半　五萬公尺競走（起步）　田徑賽　下午四時　二百公尺低欄（女子預賽）　八十公尺低欄（女子預賽）　二級跳（決賽）（未完）

西排戰績

[illegible]

華聯乒乓賽結果

[illegible]

麗都乒乓和聯青

麗都體育會乒乓隊、昨晚八時特約聯青……

中西乒乓聯賽　兒童節揭幕

第一週秩序已公布

[illegible]

乒乓茶舞會

地飛大婦發起

英拳擊名次　哈浮居首

[illegible]

中西青手球　對抗公展盃

革網甲組　擬改雙循環制

[illegible]

黃金大戲院　座價　電話
中青會籃球結果

◉訂期四十天、今已期滿！爲續約半月、鄭重敬告各界！

本院與章藝員等原訂演期爲四十天今已演期而後四本雁門關僅上演三天未得欣賞之觀衆紛紛來函要求續演是以本院主人與章藝員等情商續約半月俾將各大佳構如一鈠頭鳳一貂嬋與呂布一全部新玉堂春一等次第獻演以酬各界熱烈擁護之美意敬希各界仕女勿再錯過此最後機會是幸！

今天夜戲　五本　六本　明天夜戲　七本　後天夜戲　八本
雁門關
後天（星期日）日戲
各界來函要求日場重演一次
頭本　式本　三本　四本
本院日場開映電影請勿誤會告

田力球　今晚七時起賽
●前八盤●
1 安力凱　2 袁利石　3 楚曼地　4 葛尼加　5 卡禮加　6 晉登巧
●後八盤●
1 安杜利　2 古禮地　3 奧薩　4 爾加　5 后蘭多　6 沙蔭門地

上海新世界
門票一角買一送一
中華大劇場
滿漢結婚　六部審　大女姜顏　孟斬良
三本　桃花女
振社話劇　張胡萬范　船家女奶奶　八
越劇　兩荗　日戲後本飛虎台　夜戲全本百花台
電影場　萬花樓
向張吳　前本十五貫女血　貞
申曲　南劇　筱傳筱　八塔寺蝴蝶　摸
裴揚華　包一飛　唐笑飛　大娃娃

卡爾登
後天星期日戲　全部　蜀亡恨
今晚●二本　滿堂七十將上演無多期　古來稀！
頭本　惟文素臣錯過這次　惟移風社有此榮譽　有此後會無期　鋒鋩
文素臣
古廟・雙棲・坐懷不亂・蓬門・報德・暗室・不欺
高百歲　麒麟童　王熙春　一棒雪
明天日戲　蚆蜡廟　北漢王

榮記　共舞臺
今天電影　胭脂淚　胡蝶主演
演期無多　勿要錯過
第三十集　不日開演
大功告成　埋頭苦幹　心血費盡
火燒紅蓮寺
離奇命案
第九集　念
寶劍上立着卜文正
新腦筋巧製新噱頭

浙江
瑪琳黛德麗傑作
亂世情鴛